

Manuel



L'information figurant sur le CD-Rom se trouve également sur le site Internet de Bang & Olufsen :

www.bang-olufsen.com

elle peut en outre être demandée à un revendeur de la marque.

Explication des symboles utilisés dans les Manuels

Touches de la télécommande Beo4 **TV LIST**



Affichages sur la télécommande Beo4

STORE

Affichage à l'écran de télévision

TV 12

Les Manuels de l'utilisateur

Le présent Manuel recèle toute l'information nécessaire à l'utilisation de ce produit Bang & Olufsen.

Nous attendons de votre revendeur Bang & Olufsen qu'il livre, installe et configure votre produit. Cependant, les informations nécessaires à l'installation et à la configuration du produit sont contenues dans le Manuel et sur le CD-Rom. Cela s'avèrera utile si vous devez ultérieurement déplacer votre produit ou agrandir votre système.

Le Manuel et le CD-Rom contiennent tous les deux un index qui peut vous aider à trouver le sujet spécifique sur lequel vous souhaitez en savoir plus.

Le CD-Rom joint contient un fichier format PDF. Afin de pouvoir lire ce fichier, le programme Acrobat Reader doit être installé sur votre ordinateur. Si vous n'avez pas ce programme, vous pouvez l'installer à partir du CD-Rom. Sélectionnez ensuite le fichier dans la langue souhaitée, après quoi le Manuel de référence s'ouvre.

Présentation de votre téléviseur Bang & Olufsen, 4

Savoir comment utiliser la télécommande Beo4 et appeler les menus à l'écran de télévision.

Utilisation quotidienne, 7

Toute l'information nécessaire pour une utilisation quotidienne du téléviseur, y compris création et utilisation de groupes, utilisation du Télétexte, etc.

Fonctions avancées, 17

Toute l'information nécessaire à l'exploitation des fonctions avancées du téléviseur : activation et mise en veille différée, système de code PIN et pilotage d'un magnétoscope BeoCord V 8000.

Réglage et préférences, 27

Savoir comment régler les chaînes. Ce chapitre contient également des informations sur les réglages de l'heure, de la date, des positions du pied ainsi que du son et de l'image.

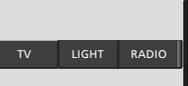
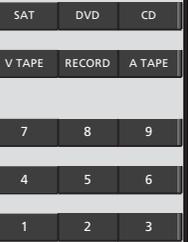
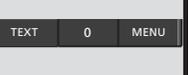
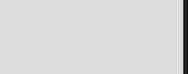
Emplacement, connexions et entretien, 41

Savoir comment manier et placer votre téléviseur, connecter un équipement vidéo supplémentaire et localiser les prises et le panneau de prises.

Index, 48

Présentation du BeoVision 3 et de la Beo4

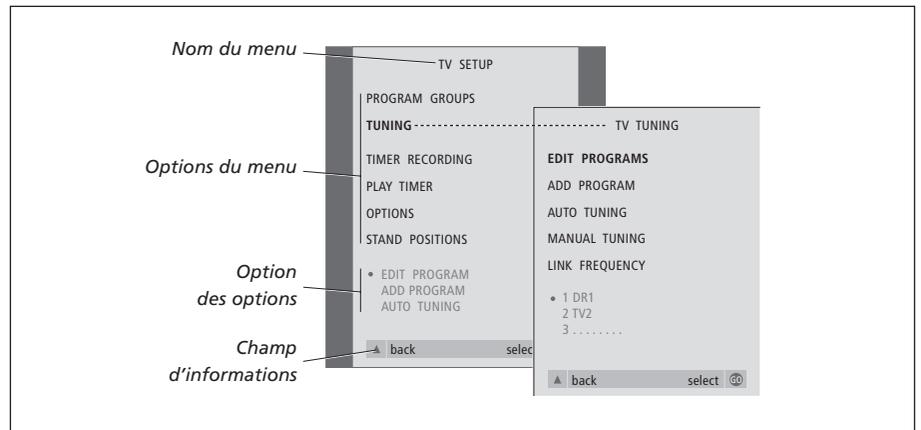
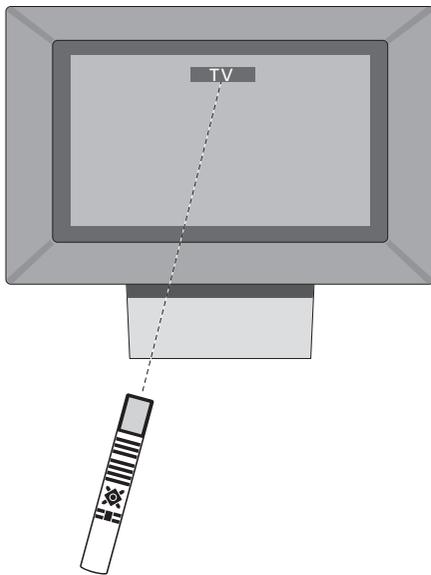
La télécommande Beo4 vous permet d'accéder à toutes les fonctions. Lorsqu'une fonction est utilisée, vous en êtes informé par l'intermédiaire d'affichages sur la Beo4 ou à l'écran du téléviseur.

Allumer le téléviseur	TV		TV	L'afficheur de la Beo4 indique la source sélectionnée ou bien des fonctions supplémentaires disponibles en appuyant sur la touche LIST
Allumer un décodeur STB	SAT		FORMAT	
Sélectionner des chaînes ou des pages de Télétexte ou entrer des données dans les menus affichés	0 – 9		MENU	Affichage du menu principal
Entrer des informations dans les menus à l'écran. Le téléviseur étant en marche, appuyer sur « ◀ » ou « ▶ » pour sélectionner un groupe de programmes créé par vous	◀ ▶		TEXT	Activer le Télétexte
Accepter et mémoriser les instructions ou réglages	GO		^	Régler le volume ; appuyer au milieu pour supprimer le son
Parcourir les programmes ou options de menu vers le haut ou le bas	▲ ▼		EXIT	Quitter tous les menus affichés
Révéler des fonctions supplémentaires dans l'afficheur de la Beo4, comme par ex. FORMAT	LIST		•	Mise en veille du téléviseur
				

Pour les informations sur la manière d'ajouter des fonctions supplémentaires à celles indiquées dans l'afficheur de la Beo4, prière de vous reporter au chapitre « *Personnalisation de la Beo4* » sur le CD-Rom.

Informations affichées et menus

Les informations concernant les sources sélectionnées sont affichées sur la partie supérieure de l'écran. Les menus à l'écran vous permettent d'ajuster les réglages.



Comment utiliser les menus options...

Appuyez pour allumer le téléviseur **TV**

Appuyez pour appeler le menu TV SETUP **MENU**

Appuyez pour parcourir les différentes options du menu. **▲ ▼**
Appuyer sur **▲** lorsque la première option de menu est en surbrillance pour revenir en arrière d'un niveau

Appuyez pour faire apparaître différents réglages **◀ ▶**

Appuyez pour appeler un menu ou mémoriser un réglage que vous avez effectué **GO**

Appuyez pour quitter tous les menus **EXIT**

Ce chapitre contient des informations sur les fonctions de base de votre téléviseur.

Pour plus d'informations concernant l'exploitation des fonctions avancées du téléviseur (activation et mise en veille différée, système de code PIN, etc.), se reporter au chapitre « *Fonctions avancées* » (page 17).

Regarder la télévision, 8

- Sélectionner une chaîne de télévision
- Appeler une liste de chaînes
- Orienter le téléviseur

Réglage du son et de l'image, 10

- Régler le volume ou supprimer le son
- Modifier le type de son ou la langue
- Modification de la balance et du mode enceinte
- Changer le format d'image

Télétexte, 12

- Fonctions de base du Télétexte
- Mémoriser les pages de Télétexte préférées
- Utilisation quotidienne des pages MEMO

Utilisation des groupes de programmes, 14

- Sélection de programmes appartenant à un groupe
- Création de groupes
- Déplacer des programmes à l'intérieur d'un groupe

Regarder la télévision

Les opérations indiquées sur ces pages sont des fonctions utilisées au quotidien.

Choisir une chaîne de télévision par son numéro et changer pour une autre chaîne ou une autre source. Il est également possible d'afficher la liste des chaînes.

Si le téléviseur est équipé de la base ou du pied motorisés, il est possible de régler la position du téléviseur.

Il est également possible de sélectionner une chaîne au sein d'un groupe de programmes créé au préalable. Pour plus d'informations sur les groupes, se reporter au chapitre « *Utilisation des groupes de programmes* » à la page 14.

Sélectionner une chaîne de télévision

Quand vous allumez le téléviseur, la dernière chaîne regardée apparaît à l'écran.

Appuyez pour allumer le téléviseur

TV

TV 2

Appuyez sur un numéro de chaîne pour accéder directement à cette chaîne

0 – 9

Appuyez pour changer de chaîne une par une

▲
▼

Appuyez pour mettre le téléviseur en veille

•

En appuyant sur 0, vous passez du programme de télévision actuel au programme précédent.

Appeler une liste de chaînes

Toutes les chaînes de télévision apparaissent sur une liste que vous pouvez appeler à l'écran. La liste contient des numéros et noms de chaînes et peut contenir jusqu'à 99 chaînes de télévision. Vous pouvez également appeler une liste de programmes pour un groupe donné.

Appuyez pour allumer le téléviseur

TV

BBC

Appuyez et maintenez GO enfoncée pour appeler une liste de chaînes à l'écran

GO

Pour sélectionner une chaîne, entrez le numéro de chaîne ou...

0 – 9

...appuyez jusqu'à ce que la chaîne désirée soit en surbrillance

▲
▼

Appuyez pour allumer la chaîne choisie, ou...

GO

...appuyez pour quitter le menu

EXIT

Appeler la liste de programmes d'un groupe particulier...

Appuyez pour allumer le téléviseur

TV

BBC

Appuyez sur ◀ ou ▶ à plusieurs reprises pour parcourir vos groupes

◀ ▶

MY GROUP

Appuyez pour appeler le groupe choisi

GO

Appuyez et maintenez enfoncée pour appeler la liste de programmes du groupe concerné

GO

Appuyez sur ◀ ou ▶ pour voir les listes de programmes pour tous les autres groupes

◀ ▶

Orienter le téléviseur

Si le téléviseur est installé sur base ou pied motorisés, la télécommande Beo4 permet d'en régler l'orientation.



La liste de programmes TV (antenne, câble) est maintenant appelée. Elle vous donne un aperçu de l'ensemble des programmes de télévision à votre disposition.

Appuyez à plusieurs reprises pour afficher STAND sur la Beo4

LIST

STAND

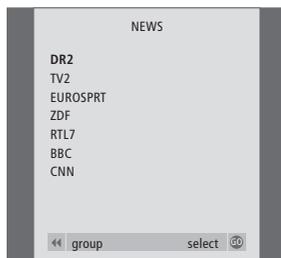
Appuyez sur ◀ ou ▶ pour faire tourner le téléviseur vers la gauche ou la droite...

◀ ▶

...utilisez les touches numériques pour choisir une position pré-réglée; 1 représente la position la plus à gauche et 9 la position la plus à droite

1 – 9

Pour plus d'informations sur la manière de pré-régler des positions de vision, prière de vous reporter au chapitre « Régler des positions vers lesquelles le téléviseur doit tourner », page 36.



Liste de groupes... Les programmes de télévision sélectionnés pour un groupe apparaissent également sur les listes de tous les programmes de télévision réglés.

Réglage du son et de l'image

Le téléviseur présente diverses possibilités de réglage du son.

Vous pouvez à tout moment régler le volume ou supprimer totalement le son.

Dans le cas de programmes diffusés avec différents types de son ou différentes langues, vous pouvez choisir entre les types de son ou les langues.

Si un jeu d'enceintes est connecté au téléviseur, il est possible de régler la balance entre celles-ci.

Il est possible de modifier le format d'image, et aussi d'écouter une source sonore émanant des enceintes du téléviseur sans afficher aucune image sur ce dernier.

Régler le volume ou supprimer le son

Vous pouvez ajuster ou supprimer le son à tout moment.

Appuyez sur l'une ou l'autre des extrémités de la touche pour augmenter ou baisser le volume



VOL 26

Appuyez au milieu de la touche pour supprimer le son



MUTE

Appuyez sur l'une ou l'autre des extrémités de la touche pour réactiver le son



Une écoute prolongée à fort volume peut être dangereuse pour l'ouïe !

Modifier le type de son ou la langue

Les dénominations des différents types de son disponibles apparaîtront au fur et à mesure à l'écran.

Appuyez à plusieurs reprises pour afficher SOUND sur la Beo4

LIST

SOUND

Appuyez pour appeler le type de son actuel dans l'afficheur

GO

STEREO

Appuyez à plusieurs reprises pour modifier le type de son ou la langue dans un programme plurilingue

GO

GO

Appuyez pour quitter la fonction SOUND

EXIT

Afin d'afficher SOUND sur la Beo4, vous devez d'abord l'ajouter à la liste des fonctions de la Beo4. Pour plus d'informations, se reporter au chapitre « Personnalisation de la Beo4 » du CD-Rom.

Vous pouvez mémoriser votre type de son préféré lorsque vous réglez vos chaînes de télévision. Pour plus d'informations, se reporter au chapitre « Modification des chaînes », à la page 30.

REMARQUE ! Pour plus d'informations sur la connexion des enceintes, se reporter au chapitre « Panneau de prises », à la page 44. Pour plus d'informations sur le son surround, voir le chapitre « Installation des enceintes – son surround » du CD-Rom.

Modification de la balance et du mode enceinte

Si un jeu d'enceintes est raccordé au téléviseur, il est possible à tout moment de régler la balance entre les enceintes et de modifier la combinaison d'enceintes.

Appuyez à plusieurs reprises pour afficher SPEAKER sur la Beo4

LIST

SPEAKER

Appuyez pour ajuster la balance entre les enceintes gauche et droite

◀ ▶

Appuyez pour sélectionner une combinaison d'enceintes

1 – 3

Appuyez pour effacer la mention SPEAKER de l'afficheur de la Beo4 et pour revenir à la source que vous étiez en train d'utiliser

EXIT

Combinaisons d'enceintes

SPEAKER 1

Son uniquement dans les enceintes du téléviseur.

SPEAKER 2

Son stéréo dans les deux enceintes externes avant.

SPEAKER 3

Les enceintes du téléviseur et les enceintes externes avant sont actives.

Pour plus d'informations sur le pré-réglage d'un mode enceinte, se reporter au chapitre du CD-Rom intitulé « Modification de la balance et du mode enceinte ».

Changer le format d'image

Le téléviseur produit toujours la meilleure image possible. Il adapte automatiquement l'image pour qu'elle remplisse l'écran au maximum. Il reste bien entendu possible de choisir le format d'image.

Appuyez à plusieurs reprises pour afficher FORMAT sur la Beo4

LIST

FORMAT

Appuyez sur le numéro du format d'image souhaité

0 – 3

*Si vous avez choisi
FORMAT 1...*

Appuyez sur ◀ ou ▶ pour faire votre choix parmi des variantes de ce format

◀ ▶

*Si vous avez choisi FORMAT 1
ou FORMAT 2...*

Appuyez sur ▲ ou ▼ pour déplacer l'image vers le haut ou le bas

▲

▼

Appuyez pour quitter la fonction FORMAT

EXIT

En FORMAT 1, le téléviseur affiche automatiquement l'image la plus large (« Panoramic view »).

Formats d'image disponibles

FORMAT 0

Écran noir (aucune image). Cette option trouve son utilité lorsque l'on écoute un CD audio via DVD 1 et que l'on ne veut pas afficher le menu du CD, par exemple. Appuyez sur une touche de source (TV, etc.) pour rétablir l'image.

FORMAT 1

Images de télévision standard. Deux options sont disponibles : 15:9 et « Panoramic view » (pour l'image la plus large).

FORMAT 2

Images au format « letterbox » (boîte aux lettres). Quand vous sélectionnez FORMAT 2, l'image est automatiquement ajustée verticalement. On a ainsi la certitude que les noms des chaînes ou les sous-titres – s'ils apparaissent dans l'image diffusée – seront visibles.

FORMAT 3

Images 16:9 grand écran. FORMAT 3 est généralement sélectionné automatiquement. Si ce n'est pas le cas, vous pouvez le sélectionner manuellement.

Si vous sélectionnez une chaîne qui offre un service Télétexte, le téléviseur vous permet d'accéder aux pages Télétexte et à toutes les sous-pages reliées à ces pages.

Les touches fléchées de la Beo4, la barre des menus en haut de l'écran et le curseur en surbrillance vous aident à vous diriger en une seule étape vers la page souhaitée. Lorsque vous y arrivez, vous pouvez mettre le défilement des pages sur pause afin de les lire à votre propre rythme.

Le téléviseur mémorise vos pages préférées, vous aide à revenir à la page précédente, révèle des messages cachés ou vous aide à changer pour le service Télétexte d'une autre chaîne.

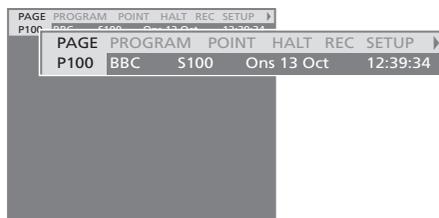
Afin de faire apparaître en premier vos pages Télétexte préférées quand vous appelez Télétexte, sauvegardez-les en tant que pages MEMO.

Le téléviseur affiche automatiquement les sous-titres pour autant que l'on ait enregistré une page de sous-titrage du télétexte en tant que page MEMO n° 9.

REMARQUE ! Si votre téléviseur est connecté à un autre téléviseur par l'intermédiaire d'un câble BeoLink, les téléviseurs secondaires ne partagent pas les pages de mémoire sauvegardées. Les pages de mémoire doivent être stockées manuellement dans tous les téléviseurs connectés.

Fonctions de base du Télétexte

Naviguer à travers les pages de Télétexte à l'aide de la barre de menus située en haut de la page de Télétexte.



- > Appuyez sur **TEXT** pour accéder au Télétexte et sur **EXIT** pour quitter le Télétexte.
- > Si vous appuyez sur **EXIT** et quittez le Télétexte avant d'avoir trouvé la page désirée, l'affichage **TEXT** vous avertit lorsque la page a été trouvée.
- > Appuyez sur **GO** pour visualiser la page.

Si vous changez de chaîne ou quittez le Télétexte en sélectionnant une autre source, le système ne vous avertit pas lorsqu'il trouve la page voulue.

Pour passer à une nouvelle page...

- > Entrez le numéro de la page que vous souhaitez voir ou...
- > ...appuyez sur **◀** pour amener le curseur jusqu'à l'option **PAGE**.
- > Appuyez sur **▲** ou **▼** pour parcourir les pages et maintenez la touche enfoncée pour les parcourir plus rapidement.
- > Appuyez sur la touche **GO** pour aller aux pages d'index (100, 200, 300, etc...).

Utilisation des liens d'une page...

- > Appuyez sur **▶** pour déplacer le curseur le long de la barre jusqu'à l'option **POINT**.
- > Appuyez sur **GO** ou **▼** pour placer le curseur sur la page.
- > Déplacez le curseur à l'aide des touches fléchées jusqu'à un renvoi de page, appuyez ensuite sur la touche **GO**.

Retour à la page précédente...

- > Lorsque vous utilisez **POINT** pour aller à une autre page, **POINT** dans la barre de menus change pour **RETURN**.
- > Appuyez sur **GO** pour revenir à la page précédente.

La fonction RETURN ne permet de revenir qu'à la page précédente. Pour revenir aux autres pages précédemment affichées, servez-vous de la fonction PAGE ou MEMO.

Pour passer à un autre service Télétexte...

- > Appuyez sur **▶** pour amener le curseur jusqu'à l'option **PROGRAM**.
- En cas de création antérieure de pages MEMO, la mention MEMO sera mise en surbrillance lorsque vous activez Télétexte. Appuyez sur **▲** ou **▼** pendant que MEMO est en surbrillance pour trouver PROGRAM.
- > Appuyez sur **GO** pour faire apparaître une liste de programmes.
- > Appuyez sur **▲** ou **▼** pour trouver la chaîne voulue.
- > Appuyez sur la touche **GO** pour passer à un autre service Télétexte.

Pour arrêter le défilement des sous-pages...

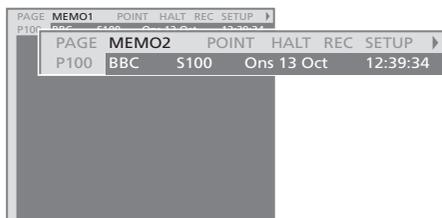
- > Appuyez sur **STOP** pour arrêter le défilement des sous-pages, ou...
- > ...déplacez le curseur vers **HALT** et appuyez sur **GO**. **HALT** est remplacé par un jeu de quatre chiffres.
- > Servez-vous des touches **▼** et **▲** pour passer à la sous-page que vous souhaitez visionner, ou...
- > ...saisissez-en le numéro à l'aide des touches numériques de la Beo4.
- > Appuyez sur la touche **GO** pour relancer le défilement des pages.

Pour révéler des messages cachés et autres...

- > Déplacez le curseur le long de la barre pour l'amener sur **▶**.
- > Appuyez sur la touche **GO** pour changer l'option **SETUP** en **REVEAL**.
- > Appuyez à nouveau sur la touche **GO** pour révéler tout texte caché sur la page en cours.

Mémoriser les pages de Télétexte préférées

Neuf pages MEMO sont disponibles pour le service Télétexte de chaque chaîne.



Pour créer une page MEMO...

- > Appelez une page que vous consultez souvent.
- > Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour déplacer le curseur le long de la barre des menus jusqu'au menu SETUP, appuyez ensuite sur la touche GO. Les 9 emplacements MEMO disponibles sont indiqués par des numéros. Le premier est mis en surbrillance.
- > Appuyez sur la touche GO pour mémoriser la page en cours. Le curseur se déplace vers l'emplacement MEMO disponible suivant.
- > Utilisez les touches numériques de la Beo4 pour sélectionner la page de Télétexte suivante que vous souhaitez mémoriser.
- > Recommencez la procédure pour chaque page que vous souhaitez mémoriser.
- > Pour quitter l'installation MEMO, appuyez sur ◀ ou ▶ pour déplacer le curseur vers BACK puis appuyez sur GO.
- > Appuyez sur la touche EXIT pour quitter le Télétexte.

Si vous souhaitez faire apparaître automatiquement des sous-titres en Télétexte disponibles pour un programme donné, mémorisez la page de sous-titres en Télétexte en tant que page MEMO n° 9.

Pour supprimer une page MEMO...

- > Appuyez sur ◀ ou ▶ pour amener le curseur jusqu'à l'option SETUP, appuyez ensuite sur la touche GO.
- > Déplacez le curseur vers la page MEMO que vous souhaitez effacer puis appuyez sur la touche jaune.
- > Appuyez à nouveau sur la touche jaune pour confirmer.

Utilisation quotidienne des pages MEMO

Vous pouvez éventuellement avoir besoin de consulter rapidement vos pages MEMO du Télétexte, par ex. si vous vous rendez à votre lieu de travail et que vous souhaitez consulter les informations concernant la circulation routière sur un service Télétexte.

Pour visualiser des pages MEMO...

- > Appuyez sur TEXT pour appeler le Télétexte.
- > Appuyez sur ▲ ou ▼ pour vous déplacer entre les pages MEMO.
- > Appuyez sur la touche EXIT pour quitter le Télétexte.

Utilisation des groupes de programmes

Si vous avez mémorisé de nombreux programmes et que vous souhaitez obtenir rapidement vos programmes préférés sans parcourir la liste à chaque fois, vous pouvez les réunir dans un groupe. Vous n'aurez plus besoin de parcourir des programmes que vous n'utilisez pas.

Nommez les groupes en fonction des personnes qui les regardent – « Papa » ou « Marie » – ou selon le type de programmes inclus, comme « Informations » ou « Sports ».

Après avoir créé et sélectionné un groupe particulier, vous ne parcourez que les chaînes qui appartiennent à ce groupe. Passez à un groupe différent pour examiner une autre série de programmes ou passez de l'option GROUPS à l'option TV pour afficher l'ensemble des programmes réglés.

Sélection de programmes appartenant à un groupe

Vous pouvez accéder à vos groupes en activant le mode groupe. Appuyez sur les touches fléchées pour sélectionner le groupe que vous cherchez, puis parcourez les programmes de ce groupe.

Appuyez pour allumer le téléviseur **TV**

Déplacez-vous vers la gauche ou la droite jusqu'à ce que vos groupes s'affichent



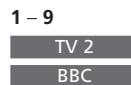
Lorsque vous trouvez le groupe désiré, appuyez sur GO pour le sélectionner



Parcourez les programmes de ce groupe particulier en montant ou en descendant



Saisissez le numéro de la chaîne voulue à l'aide des touches numériques



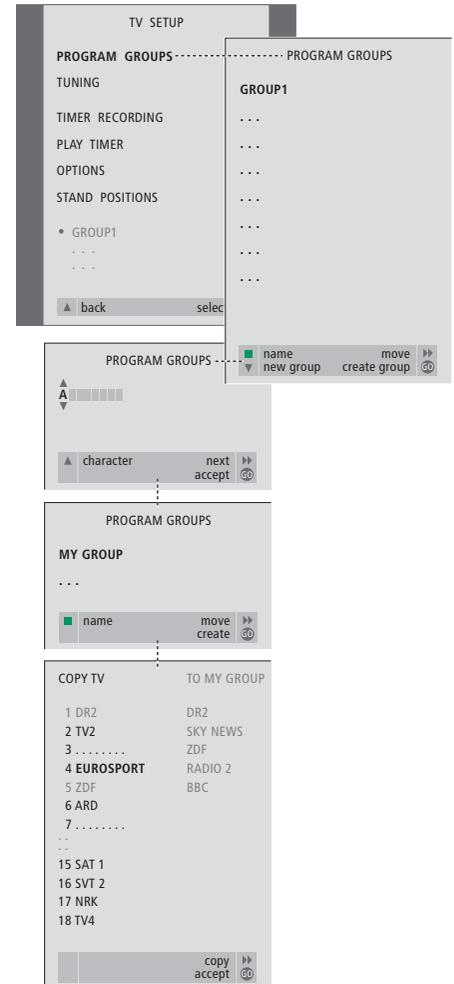
Déplacez le curseur vers la gauche ou la droite pour passer d'un groupe à l'autre – appuyez sur la touche GO pour appeler le groupe qui vous intéresse



Pour afficher la liste des programmes (chaînes) du groupe actuel, appuyez sur la touche GO en mode groupe et maintenez-la enfoncée. Pour sélectionner toutes les chaînes accessibles, appuyez sur TV.

Création de groupes

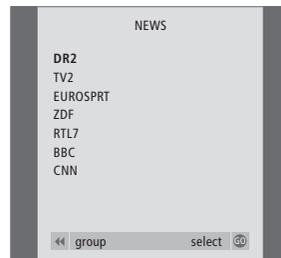
Il est possible de créer jusqu'à huit groupes différents. Chaque groupe peut contenir jusqu'à 18 programmes. Le même programme peut être mémorisé dans plusieurs groupes.



Déplacer des programmes à l'intérieur d'un groupe

Vous pouvez changer l'ordre dans lequel vos programmes apparaissent à l'intérieur d'un groupe et supprimer des programmes dans un groupe.

- > Appuyez sur la touche **TV** pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur **MENU** pour appeler le menu TV SETUP, la mention PROGRAM GROUPS est déjà en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour appeler le menu PROGRAM GROUPS.
- > Appuyez sur ▼ pour déplacer le curseur vers un groupe vide et appuyez sur la touche verte afin de pouvoir nommer un nouveau groupe.
- > Appuyez sur ▲ ou ▼ à des fins de sélection de caractères.
- > Appuyez sur ◀ ou ▶ pour passer au caractère précédent ou suivant.
- > Appuyez sur **GO** pour mémoriser le nom et appuyez à nouveau sur **GO** pour pouvoir copier des programmes dans le nouveau groupe.
- > Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour identifier un programme dont vous souhaitez copier les particularités dans le nouveau groupe.
- > Appuyez sur ▶ pour copier dans votre groupe les données relatives à un programme de télévision.
- > Appuyez sur **GO** pour mémoriser votre groupe quand vous avez fini de copier des programmes.
- > Appuyez sur ▲ pour revenir aux menus précédents ou appuyez sur **EXIT** pour quitter directement les menus à l'écran.



- > Appuyez sur la touche **TV** pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur **MENU** pour appeler le menu TV SETUP, la mention PROGRAM GROUPS est déjà en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour appeler le menu PROGRAM GROUPS.
- > Appuyez sur ▼ pour mettre un groupe en surbrillance puis appuyez sur **GO** pour le sélectionner.
- > Appuyez sur ▼ pour mettre en surbrillance le programme que vous souhaitez déplacer ou supprimer.
- > Appuyez sur ▶ pour faire sortir le programme de la liste et appuyez sur ▲ ou ▼ pour le déplacer vers la nouvelle position.
- > Appuyez sur ◀ pour remettre le programme dans la liste ou appuyez sur la touche jaune pour le supprimer. Lorsque vous supprimez un programme de la liste, les programmes restants se resserrent.
- > Si le programme a changé de place avec un autre programme, il faut déplacer ce programme vers une nouvelle position.
- > Après avoir terminé de déplacer ou de supprimer des programmes dans un groupe, appuyez sur **GO** pour mémoriser le groupe.
- > Appuyez sur ▲ pour revenir aux menus précédents ou appuyez sur **EXIT** pour quitter directement les menus à l'écran.

Il n'est pas possible de combiner, dans le même groupe, des programmes par décodeur STB avec des programmes de télévision.

Conseils pour une utilisation plus approfondie du téléviseur.

Ce chapitre vous apprend également à piloter des appareils connectés au téléviseur (magnétoscope, DVD, décodeur STB).

Mettre en marche et arrêter automatiquement votre téléviseur, 18

- Avant de commencer...
- Activation et veille programmées
- Voir, modifier ou effacer une programmation

Le système de code PIN, 20

- Activer le système de code PIN
- Modifier ou effacer votre code PIN
- Utiliser votre code PIN
- Si vous avez oublié votre code...

Fonctionnement du décodeur STB, 22

- Menu Set-top Box Controller
- Fonctionnement universel de la Beo4
- Utiliser le menu propre au décodeur STB
- Utiliser un décodeur STB dans une pièce liée

Si vous avez un BeoCord V 8000..., 24

- Lecture et recherche sur une cassette vidéo
- Enregistrement différé par l'intermédiaire du Télétex
- Enregistrement par l'intermédiaire d'un menu affiché à l'écran
- Vérifier les enregistrements déjà programmés

Mettre en marche et arrêter automatiquement votre téléviseur

Si le téléviseur est équipé du module Master Link en option, il est possible d'en programmer la mise en marche et l'arrêt automatiques par le biais des fonctions d'activation et de veille programmées.

Vous pouvez entrer au total six réglages de minuterie et appeler une liste à l'écran avec les réglages de minuterie que vous avez entrés. A partir de cette liste, vous pouvez modifier ou effacer vos réglages de la minuterie.

Si votre téléviseur est intégré à un système audio ou vidéo Bang & Olufsen par l'intermédiaire d'un câble Master Link, ces systèmes peuvent également piloter les fonctions d'activation et de veille programmées.

Si vous souhaitez entrer des réglages de la minuterie, assurez-vous que l'horloge intégrée est à l'heure. Pour plus d'informations, prière de vous reporter au chapitre « Régler l'heure et la date » (page 37).

Avant de commencer...

Si vous raccordez un appareil Bang & Olufsen (audio ou vidéo) au téléviseur à l'aide d'un câble Master Link, vous avez la possibilité de l'associer ou non aux fonctions de programmation par le biais de la minuterie. Par exemple, vous pouvez placer la minuterie du téléviseur sur ON et la minuterie d'un appareil audio sur OFF si vous désirez n'affecter les fonctions de programmation qu'au téléviseur.

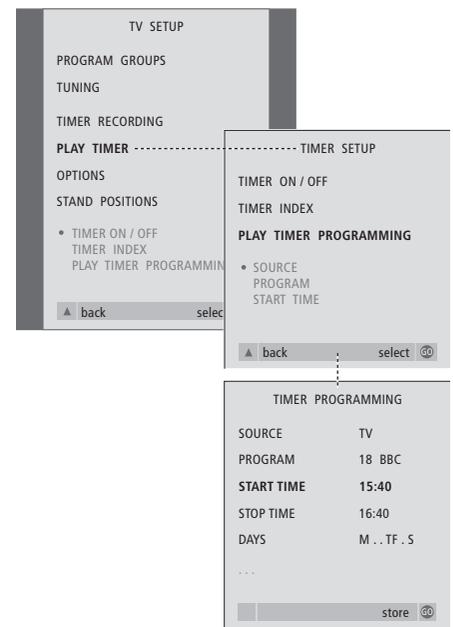
Pour mettre en service le Play Timer...

- > Appuyez sur la touche **MENU** pour appeler le menu TV SETUP, ensuite appuyez sur la touche ▼ pour mettre PLAY TIMER en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour appeler le menu PLAY TIMER. TIMER ON/OFF est déjà en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour appeler le menu TIMER ON/OFF.
- > Appuyez sur ◀ ou ▶ pour afficher la mention ON.
- > Appuyez sur **GO** pour mémoriser le réglage.

Pour plus d'informations sur l'activation et la désactivation de la minuterie (Play Timer) pour un appareil audio ou vidéo Bang & Olufsen connecté au téléviseur, consulter le mode d'emploi de l'appareil.

Activation et veille programmées

Il est possible de programmer le téléviseur de manière à ce qu'il se mette en marche et qu'il s'éteigne automatiquement à la même heure pour chaque jour de la semaine.



Le système affiche :

M...	Lundi
T...	Mardi
W...	Mercredi
T...	Jeudi
F...	Vendredi
S...	Samedi
S...	Dimanche

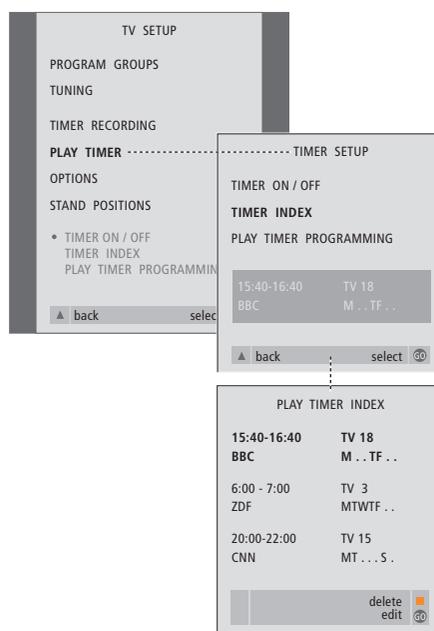
REMARQUE ! Si le téléviseur est installé dans une pièce linkée, il convient de procéder à la programmation de la minuterie par l'intermédiaire du système principal.

Voir, modifier ou effacer une programmation

Appeler une liste affichée des réglages que vous avez entrés. A partir de cette liste, vous pouvez modifier ou effacer vos réglages de la minuterie.

Pour entrer des réglages d'activation et de veille programmées...

- > Appuyez sur la touche **MENU** pour appeler le menu TV SETUP, ensuite appuyez sur la touche ▼ pour mettre PLAY TIMER en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour appeler le menu PLAY TIMER puis appuyez sur ▼ pour mettre PLAY TIMER PROGRAMMING en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour appeler le menu TIMER PROGRAMMING.
- > Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour parcourir les options du menu.
- > Utilisez les touches numériques pour entrer les informations ou appuyez sur ◀ ou ▶ pour voir vos choix pour chaque option. Lorsque « DAYS » est en surbrillance, appuyez sur ▶ pour pouvoir passer d'un jour à l'autre, et appuyez sur ▲ ou ▼ pour supprimer les jours inutiles. Appuyez sur ▶ pour passer au jour suivant, et sur ◀ pour revenir au jour précédent. Lorsque le système affiche le ou les jours de la semaine retenus par vos soins, appuyez sur la touche **GO** pour en confirmer la sélection.
- > Quand vous avez rempli les informations nécessaires, appuyez sur **GO** pour mémoriser vos réglages de minuterie.
- > Appuyez sur **EXIT** pour quitter tous les menus.



Pour visualiser, modifier ou supprimer vos réglages de minuterie...

- > Sélectionnez l'option **TIMER INDEX** du menu **TIMER SETUP** pour appeler votre liste des réglages de la minuterie. Le premier réglage de la minuterie que comporte cette liste est déjà mis en surbrillance.
- > Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour amener le curseur jusqu'à un réglage de la minuterie dont vous souhaitez modifier le paramétrage.
- > Pour modifier un réglage, appuyez sur **GO** et suivez la procédure décrite à gauche.
- > Afin de pouvoir supprimer un réglage sélectionné, appuyez sur la touche jaune.
- > Si vous changez d'avis, appuyez sur ◀ pour réinsérer le réglage dans la liste. Vous pouvez également appuyer sur la touche **EXIT** pour quitter tous les menus.
- > Appuyez sur la touche jaune encore une fois pour supprimer le réglage.

Le système de code PIN

Vous choisissez si le système de code PIN doit être activé ou non. En cas de suppression du code PIN, le système est désactivé.

Le système de code PIN est prévu pour rendre impossible l'utilisation de votre téléviseur pour quelqu'un qui ne connaît pas le code PIN.

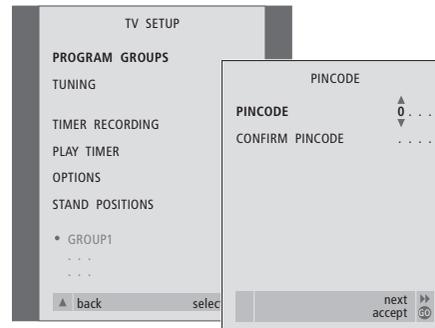
Lorsque le téléviseur a été débranché du secteur pendant 15–30 minutes, le système de code PIN devient actif.

Lorsque le téléviseur est rebranché et allumé, il s'éteint automatiquement après cinq minutes. En entrant le code PIN, le téléviseur revient à la normale.

Si vous perdez ou oubliez votre code, contactez votre revendeur Bang & Olufsen afin de recevoir un mastercode qui permet de désactiver votre code PIN.

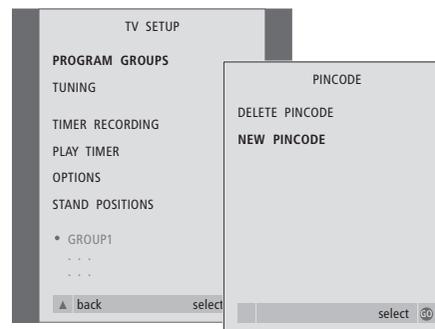
Activer le système de code PIN

Appelez le menu TV SETUP à l'écran, activez le menu PINCODE et choisissez parmi les sous-menus.



Pour activer le système de code PIN...

- > Appuyez sur **MENU** pour appeler le menu TV SETUP.
- > Appuyez à deux reprises sur **◀**, appuyez ensuite sur la touche **STOP**. Le menu PINCODE apparaît à l'écran.
- > Saisissez les quatre chiffres du code PIN à l'aide des touches numériques ou des touches **▲ ▼** de la Beo4. Appuyez sur **◀** pour revenir aux chiffres que vous souhaitez corriger et utilisez les touches **▲** ou **▼** pour les modifier.
- > Appuyez sur **GO** après le dernier chiffre.
- > Réintroduisez votre code pour le confirmer et appuyez à nouveau sur la touche **GO**. Si les deux codes ne correspondent pas, les champs d'entrée sont effacés et vous devez entrer le code à nouveau.



Pour modifier ou supprimer le code PIN...

- > Appuyez sur **MENU** pour appeler le menu TV SETUP.
- > Appuyez à deux reprises sur **◀**, appuyez ensuite sur la touche **STOP**. Le menu PINCODE apparaît à l'écran.
- > Entrez le code PIN correct pour pouvoir modifier ou supprimer certaines fonctions associées au code PIN.
- > Pour modifier votre code, entrez les chiffres du code en utilisant les touches numériques ou **▲ ▼**, appuyez ensuite sur la touche **GO**. Entrez le code à nouveau pour le confirmer.
- > Pour effacer votre code, sélectionnez l'option DELETE PINCODE et appuyez sur la touche **GO**.

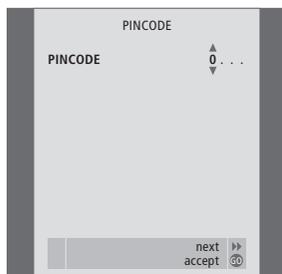
Pour effacer une entrée de code...

- > Appuyez sur **STOP**. La saisie est annulée et les champs remis à zéro.

REMARQUE ! Il est possible de modifier votre code PIN cinq fois au cours d'une période de trois heures.

Utiliser votre code PIN

Si votre téléviseur a été débranché du secteur pendant 15–30 minutes, le téléviseur vous invite à entrer votre code PIN quand vous l'allumez. Si vous n'entrez pas le code PIN, le téléviseur se met en veille après environ 5 minutes.

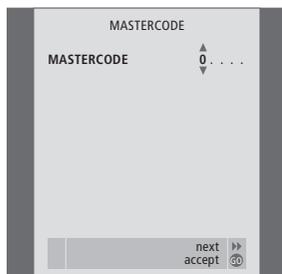


Lorsque votre téléviseur est allumé...

- > Entrez les chiffres du code en utilisant les touches numériques ou ▲ ▼.
- > Appuyez sur **GO** lorsque le dernier chiffre est entré.
- > Votre téléviseur est remis en service.

Si, après cinq essais, le code est toujours erroné, le téléviseur est mis complètement hors service pour trois heures.

Environ 30 secondes avant que le système se mette automatiquement en veille, il n'est pas possible de le faire fonctionner avec la télécommande. Par conséquent, il n'est pas possible d'entrer un code PIN pendant ce laps de temps.



Si vous avez oublié votre code...

- > Contactez un revendeur Bang & Olufsen afin d'obtenir un Master Code à cinq chiffres.
- > Lorsque le téléviseur vous invite à entrer votre code PIN, appuyez sur la touche ◀◀ et maintenez-la enfoncée afin d'afficher le menu MASTERCODE.
- > Saisissez les chiffres du code au moyen des touches numériques ou de ▲ ▼ et appuyez sur la touche **GO** pour désactiver le code PIN et réactiver le téléviseur.

Fonctionnement du décodeur STB

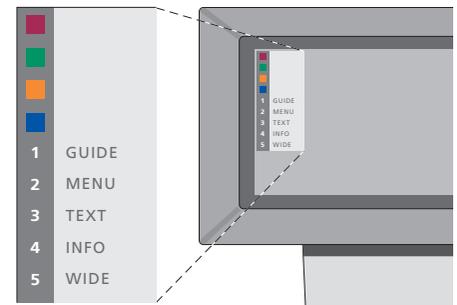
Le Set-top Box Controller intégré sert d'interprète entre le décodeur STB de votre choix et la télécommande Beo4. Si vous avez connecté un décodeur STB, vous pouvez utiliser la télécommande Beo4 pour accéder aux programmes et fonctions offerts par votre décodeur STB.

Certaines fonctions sont immédiatement disponibles par l'intermédiaire de la Beo4 quand vous allumez le décodeur STB. D'autres fonctions sont accessibles par le biais du menu Set-top Box Controller qui s'affiche à l'écran.

Menu Set-top Box Controller

Afin de savoir quelles touches de la Beo4 activent des services ou fonctions spécifiques de votre décodeur STB, il faut appeler le menu Set-top Box Controller à l'écran.

Appuyez pour allumer le décodeur STB	SAT
Appuyez pour appeler le menu Set-top Box Controller	MENU
Appuyez sur la touche numérique qui active la fonction souhaitée ou...	1 – 9
...appuyez sur l'une des touches de couleur pour activer une fonction	 



Exemple de menu Set-top Box Controller – Les touches de la Beo4 sont indiquées à gauche dans le menu et les touches du décodeur STB sont indiquées à droite.

Fonctionnement universel de la Beo4

Si vous savez quelle touche de la Beo4 active la fonction que vous souhaitez, vous pouvez appeler la fonction sans d'abord activer le menu Set-top Box Controller.

Pendant que votre décodeur STB est activé...

Appuyez sur GO et la touche numérique qui active la fonction que vous souhaitez **GO**
0 – 9

Appuyez sur GO puis sur ▲ ou ▼ pour parcourir les programmes directement vers le haut ou le bas **GO**
▲
▼

Appuyez et maintenez la touche GO enfoncée afin de faire apparaître le Manuel du programme ou le panneau « Now/Next » à l'écran selon votre décodeur STB **GO**

Utiliser le menu propre au décodeur STB

Après avoir activé votre décodeur STB, vous pouvez faire fonctionner les menus propres au décodeur STB, comme par exemple le Manuel du programme, par l'intermédiaire de la Beo4.

Pendant que le menu propre au décodeur STB est affiché...

Déplacer le curseur vers le haut ou le bas ▲
▼

Déplacer le curseur «
»

Sélectionner et activer une fonction **GO**
GO

Appuyez sur GO puis sur «
» pour parcourir des pages de menu ou des listes de programmes **GO**
«
»

Quitter des menus ou revenir à un menu précédent **STOP**

Quitter des menus, accéder à ou quitter différents modes, comme par ex. radio **EXIT**

Utilisez les touches de couleur comme indiqué dans les menus de votre décodeur STB **■ ■**
■ ■

Lorsque le décodeur STB a été sélectionné comme source, appuyez deux fois sur MENU pour appeler le menu principal du téléviseur.

Utiliser un décodeur STB dans une pièce liée

Quand votre décodeur STB est connecté au téléviseur de la pièce principale, vous pouvez faire fonctionner le décodeur STB à partir du téléviseur de la pièce liée. Cependant, il n'est pas possible d'afficher le menu Set-top Box Controller à l'écran du téléviseur de la pièce liée.

Appuyez pour allumer le décodeur STB dans la pièce principale **SAT**

Appuyez pour sélectionner une fonction, et... **GO**
...appuyez sur la touche numérique qui active la fonction souhaitée **1 – 9**

Appuyez sur l'une des touches de couleur pour activer une fonction **■ ■**
■ ■

Si vous avez un BeoCord V 8000...

Vous pouvez utiliser la télécommande Beo4 pour la lecture et la recherche sur une cassette vidéo, que le BeoCord V 8000 soit connecté au téléviseur situé dans la pièce principale et piloté par l'intermédiaire d'un téléviseur installé dans une pièce liée ou qu'il soit connecté directement au téléviseur en utilisation.

Cependant, il n'est possible d'effectuer des enregistrements comme décrit précédemment que si le magnétoscope est connecté directement au téléviseur.

A partir du menu enregistrement, vous avez la possibilité de vérifier, de modifier ou de supprimer tous les enregistrements programmés et en attente d'exécution.

Pour plus d'informations sur le magnétoscope, se reporter au Manuel qui lui est propre. Veuillez cependant noter que certaines caractéristiques décrites dans le Manuel du magnétoscope ne sont pas accessibles lorsqu'il est connecté au téléviseur.

Lecture et recherche sur une cassette vidéo

Après sélection du magnétoscope à l'aide de la Beo4, toutes les opérations s'effectuent par le biais de celle-ci. La lecture de la cassette vidéo insérée dans le magnétoscope démarre automatiquement.

Introduire une cassette dans le magnétoscope...

> Appuyez sur la touche **V TAPE** pour activer le magnétoscope – la cassette démarre alors automatiquement...

V. TAPE PLAY 2:42

Pendant la lecture de la cassette vidéo...

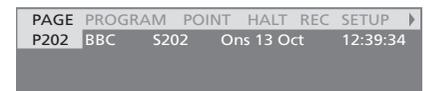
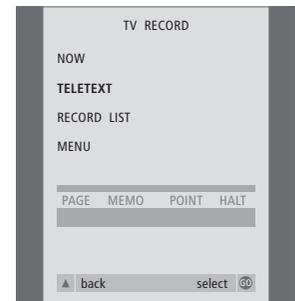
- > Appuyez sur ◀ ou ▶ pour activer la fonction de défilement arrière ou avant de la bande.
- > Appuyez à nouveau sur ◀ ou ▶ pour accélérer le défilement.
- > Appuyez une troisième fois sur ◀ ou ▶ pour rembobiner la bande ou la faire défiler en avance rapide, ou...
- > ...appuyez et maintenez la touche ◀ ou ▶ enfoncée pendant plus de 2 secondes pour rembobiner la bande ou la faire défiler en avance rapide.
- > Appuyez sur la touche **GO** pour lancer ou reprendre la lecture.
- > Appuyez sur ▲ ou ▼ pour parcourir les différents morceaux ou enregistrements sur une cassette en avant ou en arrière.

Pour mettre en pause ou arrêter le magnétoscope...

- > Appuyez sur la touche **GO** pour suspendre le défilement d'une bande ; appuyez à nouveau sur la touche **GO** pour en reprendre la lecture.
- > Appuyez sur la touche **STOP** pour arrêter complètement le défilement de la bande.
- > Appuyez sur la touche de veille ● pour mettre le téléviseur et le magnétoscope en veille.

Enregistrement différé par l'intermédiaire du Télétex

Il est facile de programmer des enregistrements via Télétex.



La barre des menus de la page du Télétex.



La ligne d'état d'un enregistrement peut apparaître au-dessus de la page du Télétex, indiquant à la fois l'heure de début et de fin, ou sur le programme que vous voulez enregistrer.



L'enregistrement est maintenant mémorisé.

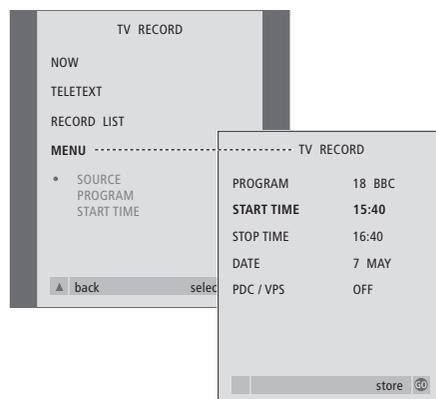
Enregistrement par l'intermédiaire d'un menu affiché à l'écran

Utilisez le menu pour régler un enregistrement programmé. Saisissez la source, l'heure de début et l'heure de fin de l'enregistrement. Vous pouvez programmer 6 enregistrements différés.

Introduisez une cassette prête à l'enregistrement...

- > Trouvez la page de Télétexte que vous désirez.
- > Appuyez sur **RECORD** afin de pouvoir sélectionner un programme à enregistrer ou utilisez **▶▶** pour aller à REC sur la barre de menus de Télétexte puis appuyez sur **GO**.
- > Appuyez sur **▲** ou **▼** pour aller à l'heure de début ou au titre du programme concerné.
- > Appuyez sur la touche **GO** pour sélectionner l'heure de début de cette émission ou le titre de cette dernière.
- > Le cas échéant, appuyez sur la touche **GO** pour sélectionner l'heure d'interruption de l'enregistrement. Vous pouvez changer l'heure d'interruption en appuyant sur la touche **▼** et ajouter deux ou trois émissions à la suite.
- > Vérifiez la barre d'état de l'enregistrement, si nécessaire utilisez les touches **▲** ou **▼** ou les touches numériques pour modifier et les touches **◀◀** ou **▶▶** pour parcourir les données entrées.
- > Appuyez sur la touche **GO** pour mémoriser l'enregistrement différé. L'affichage du message PROGRAMMING STORED indique la mémorisation de vos paramètres d'enregistrement.

Vous pouvez également appeler le menu permettant de faire un enregistrement programmé via le menu principal SETUP pour la source concernée, par exemple TV ou le menu principal SETUP pour V.TAPE.



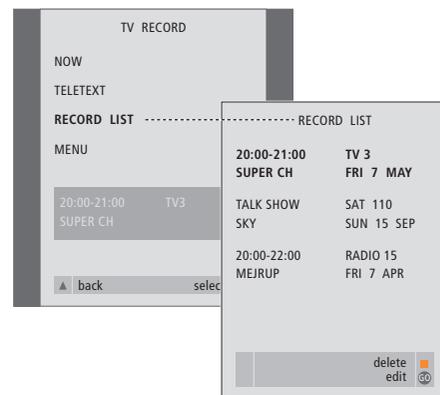
Introduisez une cassette prête à l'enregistrement...

- > Appuyez sur **TV** pour allumer le téléviseur ou sur **SAT** pour allumer un décodeur STB, le cas échéant.
- > Appuyez sur la touche **RECORD** de la Beo4 pour appeler le menu d'enregistrement.
- > Appuyez sur **▼** jusqu'à ce que MENU soit en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour appeler le menu permettant le réglage d'un enregistrement programmé. START TIME est en surbrillance.
- > Utilisez les touches numériques ou **◀◀** ou **▶▶** pour entrer les informations nécessaires à votre enregistrement programmé : heure de fin, date, numéro de programme différent, si nécessaire, et activez la fonction PDC/VPS si elle est disponible.
- > Appuyez sur **▲** ou **▼** pour passer d'une option à l'autre.
- > Appuyez sur **GO** pour mémoriser l'enregistrement.
- > Appuyez sur **▲** pour revenir aux menus précédents ou appuyez sur **EXIT** pour quitter directement les menus à l'écran.

Si PDC/VPS fait partie des options du menu, vous pouvez régler cette option sur OFF ou AUTO. L'option choisie n'est valable que pour cet enregistrement en particulier. Pour plus d'informations sur l'enregistrement et les systèmes PDC et VPS, consulter le Manuel du BeoCord V 8000.

Vérifier les enregistrements déjà programmés

Vous avez toute latitude de contrôler, de modifier et de supprimer les paramètres de programmation. Si certaines heures d'enregistrement se chevauchent, le système l'indique lors de la mémorisation des paramètres ainsi que dans la liste des enregistrements.



- > Appuyez sur la touche **RECORD** pour accéder au menu enregistrement.
- > Appuyez sur **▼** jusqu'à ce que RECORD LIST soit en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour appeler la liste d'enregistrements.
- > Appuyez sur **▼** ou **▲** pour mettre un enregistrement en surbrillance.

Modification de paramètres d'enregistrement mis en surbrillance...

- > Appuyez sur la touche **GO** pour passer en mode de modification des paramètres d'enregistrement.
- > Appuyez sur la touche **◀◀** ou **▶▶** pour modifier les heures de début et de fin d'enregistrement ainsi que la date et le numéro du programme.
- > Appuyez sur **▼** ou **▲** pour parcourir les programmes de la liste.
- > Appuyez sur **GO** pour mémoriser les paramètres d'enregistrement et revenir à la liste.

*Suppression de paramètres d'enregistrement
mis en surbrillance...*

- > Appuyez sur la touche jaune pour supprimer les paramètres d'enregistrement.
- > Appuyez à nouveau sur la touche jaune pour confirmer la suppression, ou appuyez sur ◀ pour rétablir les paramètres.
- > Sélectionnez un autre groupe de paramètres d'enregistrement à supprimer ou appuyez sur EXIT pour quitter les menus à l'écran.

Des enregistrements qui se chevauchent sont indiqués par OVERLAP. Un point rouge indique les enregistrements en chevauchement.

Le présent chapitre indique comment effectuer la configuration initiale ainsi que la syntonisation automatique de toutes les chaînes accessibles. Il porte en outre sur la modification des programmes réglés ainsi que sur le réglage de divers autres paramètres (heure, date, image et son).

Pour plus d'informations sur le positionnement physique du téléviseur ainsi que sur la connexion d'appareils vidéo supplémentaires, se reporter au chapitre « *Emplacement, connexions et entretien* » (page 41).

Configuration initiale du téléviseur, 28

- Sélection de la langue d'affichage des menus
- Enregistrement de tous les programmes et réglages
- Enregistrement de tout équipement supplémentaire avant le réglage automatique
- Détermination de la position centrale

Modifier des programmes de télévision réglés, 30

- Déplacement de programmes réglés
- Nommer des programmes réglés
- Suppression de programmes réglés
- Modification de programmes réglés

Ajouter ou régler à nouveau des programmes, 34

- Nouveau réglage automatique
- Ajouter de nouvelles chaînes de télévision

Régler des positions vers lesquelles le téléviseur doit se tourner, 36

Régler l'heure et la date, 37

Ajuster les réglages de l'image et du son, 38

- Réglage de la luminosité, de la couleur ou du contraste
- Réglage de la balance, des graves, des aiguës et de l'intensité des graves (« loudness »)

Choisir la langue des menus, 40

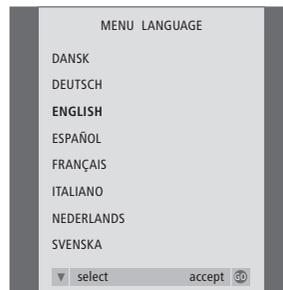
Configuration initiale du téléviseur

La procédure d'installation décrite ci-après n'est activée que lors de la première mise sous tension du téléviseur après son raccordement à l'alimentation secteur.

Cette procédure comprend la sélection de la langue d'affichage des menus, la syntonisation automatique des chaînes, la détermination de la position centrale de la base ou du pied motorisés (si le téléviseur en est équipé) et l'enregistrement de tout appareil supplémentaire éventuellement connecté.

Sélection de la langue d'affichage des menus

La première fois que vous allumez votre téléviseur, vous devez sélectionner la langue dans laquelle vous souhaitez que tous les menus s'affichent.

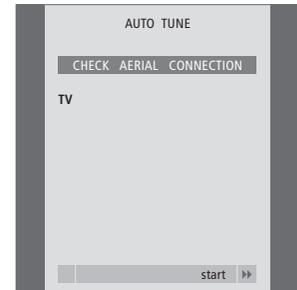


Le menu de configuration de la langue d'affichage apparaît. Si vous souhaitez changer la langue de menu ultérieurement, vous trouverez ce point sous *OPTIONS* dans le menu *TV SETUP*.

- > Appuyez sur la touche **TV** pour allumer le téléviseur. Le menu Langues s'affiche.
- > Appuyez sur **▲** ou **▼** pour parcourir les langues affichées si nécessaire.
- > Appuyez sur **GO** pour confirmer la langue sélectionnée.

Enregistrement de tous les programmes et réglages

Après avoir sélectionné la langue du menu, un menu de réglage automatique des programmes apparaît à l'écran.



Lorsque le menu de syntonisation automatique s'affiche, l'invite *CHECK AERIAL CONNECTION* (vérifier le raccordement de l'antenne) s'affiche pour vous rappeler de vous assurer du bon raccordement de votre antenne de télévision.

- > Appuyez sur la touche **▶▶** pour lancer le réglage automatique. Le téléviseur procède au réglage de tous les programmes disponibles.

Enregistrement de tout équipement supplémentaire avant le réglage automatique

Le téléviseur détecte la connexion de tout appareil supplémentaire (magnétoscope, décodeur, etc.). Vous avez toute latitude pour contrôler et confirmer l'enregistrement des appareils en question.



Lorsque le menu CONNECTIONS apparaît...

- > Si nécessaire, appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner les options qui correspondent à ce que vous avez connecté à la prise V.TAPE
- > Appuyez sur ▲ ou ▼ pour parcourir les options du menu : V.TAPE et AV.
- > Appuyez sur la touche GO pour mémoriser cette configuration.

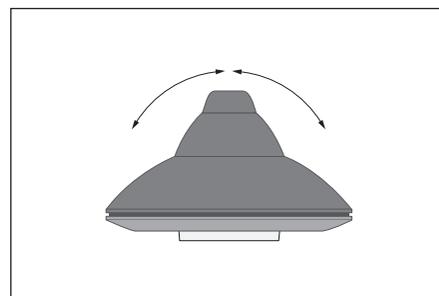
Détermination de la position centrale

Si le téléviseur est équipé de la base ou du pied motorisés en option, le menu STAND ADJUSTMENT s'affiche à l'écran. Après avoir déterminé la position centrale, sélectionner les orientations que doit prendre le téléviseur quand il est allumé et en veille.



Lorsque le menu STAND ADJUSTMENT apparaît...

- Assurez-vous de disposer de l'espace nécessaire pour permettre au téléviseur de tourner vers la droite et la gauche.
- > Appuyez sur GO pour démarrer le réglage du support.
- > Si le réglage est interrompu, le texte « ADJUSTMENT FAILED » apparaît à l'écran. Retirez les obstacles qui empêchent le téléviseur de tourner et appuyez sur GO pour redémarrer le réglage.
- > Une fois le réglage terminé, le texte « ADJUSTMENT OK » s'affiche puis le menu STAND POSITIONS apparaît.
- > Pour mémoriser une orientation du support, téléviseur allumé, appuyez sur ◀ ou ▶ pour placer l'écran du téléviseur dans votre champ de vision.
- > Pour mémoriser une position du support pour le téléviseur en veille, appuyez sur ▼ pour aller à TV STANDBY.
- > Appuyez sur ◀ ou ▶ pour faire tourner le téléviseur et l'orienter comme vous le souhaitez.
- > Appuyez sur GO pour mémoriser vos réglages de façon permanente.



REMARQUE ! Pour plus d'informations sur l'orientation du support mural, se reporter au chapitre « Réglage des positions vers lesquelles le téléviseur doit se tourner » (page 36).

Modifier des programmes – déplacer, nommer, supprimer ou régler

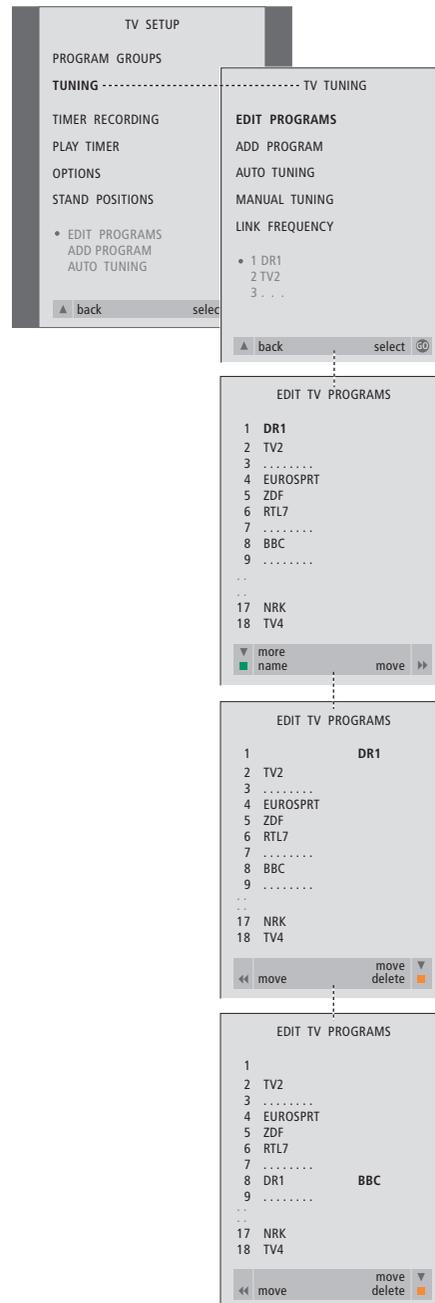
Si le réglage automatique de tous les programmes n'a pas mémorisé les programmes sur vos numéros favoris ou s'il n'a pas nommé automatiquement tous les programmes mémorisés, vous pouvez réorganiser l'ordre dans lequel les programmes apparaissent et leur attribuer le nom de votre choix.

Si vous devez procéder à une modification supplémentaire des programmes réglés, par exemple, un réglage précis ou tout autre réglage spécifique concernant le décodeur, par exemple, utilisez le menu MANUAL TUNING.

Pour modifier la sélection des programmes de télévision réglés, assurez-vous, tout d'abord, que vous avez bien choisi la source TV.

Déplacement de programmes réglés

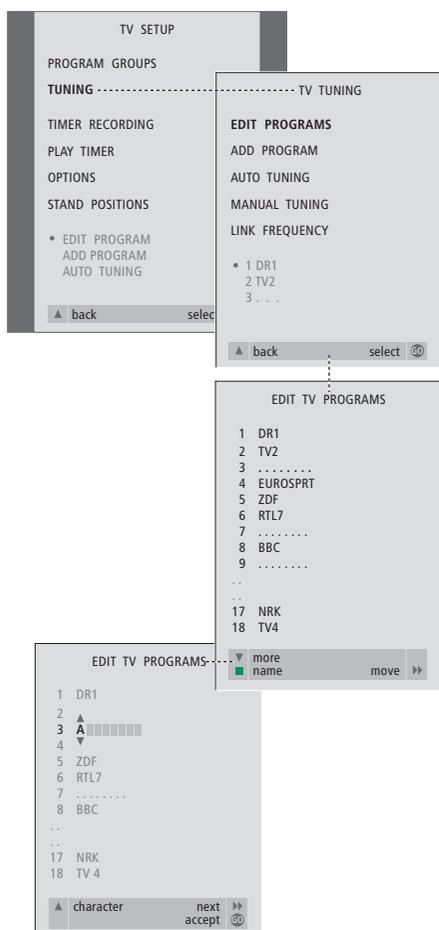
Dès que le réglage automatique est terminé, le menu EDIT PROGRAMS s'affiche automatiquement et vous permet de déplacer les programmes réglés.



- > Appuyez sur la touche **TV** pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur la touche **MENU** pour afficher le menu TV SETUP, puis appuyez sur la touche **▼** pour mettre TUNING en surbrillance.
- > Appuyez sur la touche **GO** pour appeler le menu TV TUNING. La mention EDIT PROGRAMS est déjà en surbrillance.
- > Appuyez sur la touche **GO** pour appeler le menu EDIT PROGRAMS.
- > Appuyez sur **▼** ou **▲** pour sélectionner le programme que vous voulez déplacer.
- > Appuyez sur la touche **▶▶** une seule fois pour déplacer le programme. Le programme a ainsi disparu de la liste.
- > Appuyez sur la touche **▼** ou **▲** pour déplacer le programme vers le numéro souhaité.
- > Appuyez sur la touche **◀◀** pour réinsérer le programme dans la liste ou le permuter avec le programme associé au numéro souhaité.
- > Maintenant, déplacez le programme avec lequel vous avez changé de place vers un numéro de programme inoccupé ou vers un numéro déjà occupé et répétez la procédure.
- > Après avoir déplacé les programmes appropriés, appuyez sur la touche **▲** pour revenir aux menus antérieurs ou sur la touche **EXIT** pour sortir directement des menus affichés à l'écran.

Nommer des programmes réglés

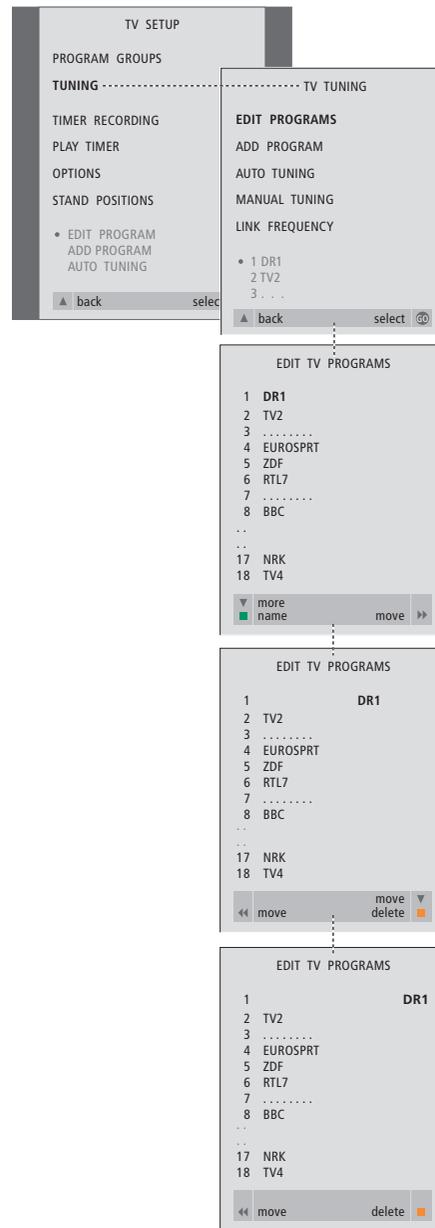
Dès que le réglage automatique est terminé, le menu EDIT PROGRAMS s'affiche automatiquement et vous permet de nommer les programmes de télévision réglés.



- > Appuyez sur la touche **TV** pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur la touche **MENU** pour afficher le menu TV SETUP, puis appuyez sur la touche ▼ pour mettre TUNING en surbrillance.
- > Appuyez sur la touche **GO** pour appeler le menu TV TUNING. La mention EDIT PROGRAMS est déjà en surbrillance.
- > Appuyez sur la touche **GO** pour appeler le menu EDIT PROGRAMS.
- > Appuyez sur la touche ▼ ou ▲ pour sélectionner le programme que vous souhaitez nommer.
- > Appuyez sur la touche verte afin de pouvoir nommer le programme. A présent, le menu de dénomination est activé.
- > Appuyez sur ▼ ou ▲ pour trouver les différents caractères du nom.
- > Appuyez sur ►► pour aller au caractère suivant. Au fur et à mesure de l'exécution des opérations de sélection, le téléviseur vous suggère des noms probables – mais vous pouvez continuer à vous servir des touches ▼ ou ▲ et ◀◀ ou ►► pour entrer ou modifier les différents caractères du nom retenu.
- > Appuyez sur **GO** pour mémoriser le nom.
- > Si nécessaire, répétez la procédure et attribuez un nom à d'autres numéros de programmes.
- > Lorsque vous avez nommé les programmes concernés, appuyez sur **GO** pour accepter votre liste modifiée ou sur **EXIT** pour quitter les menus à l'écran.

Suppression de programmes réglés

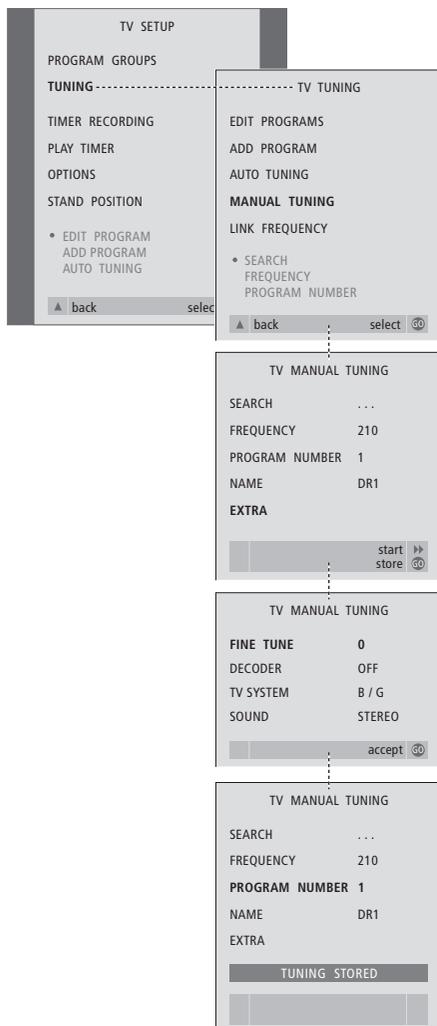
Une fois le réglage automatique des programmes terminé, vous pouvez supprimer les programmes réglés que vous ne souhaitez pas.



- > Appuyez sur la touche **TV** pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur la touche **MENU** pour appeler le menu TV SETUP, ensuite appuyez sur la touche ▼ pour mettre TUNING en surbrillance.
- > Appuyez sur la touche **GO** pour appeler le menu TV TUNING. La mention EDIT PROGRAMS est déjà en surbrillance.
- > Appuyez sur la touche **GO** pour appeler le menu EDIT PROGRAMS.
- > Appuyez sur ▼ ou ▲ pour aller au programme que vous souhaitez effacer.
- > Appuyez sur ►► pour supprimer le programme de la liste.
- > Appuyez sur la touche jaune afin de pouvoir supprimer le programme – Le programme est alors indiqué en rouge.
- > Appuyez sur la touche jaune afin de supprimer définitivement le programme ou appuyez sur ◀◀ deux fois pour faire revenir le programme dans la liste.
- > Après avoir supprimé les programmes appropriés, appuyez sur la touche **EXIT** pour quitter les menus à l'écran.

Modification de programmes réglés

Vous pouvez mémoriser des chaînes de télévision sur des numéros de programme qui leur sont propres. Effectuez un réglage précis de la réception de chaîne, indiquez la présence de chaînes codées et choisissez les types de son appropriés pour chaque chaîne.



- > Appuyez sur la touche **TV** pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur la touche **MENU** pour appeler le menu TV SETUP, ensuite appuyez sur la touche ▼ pour mettre TUNING en surbrillance.
- > Appuyez sur la touche **GO** pour appeler le menu TV TUNING puis appuyez sur ▼ pour mettre MANUAL TUNING en surbrillance.
- > Appuyez sur la touche **GO** pour appeler le menu MANUAL TUNING.
- > Appuyez sur la touche ▼ ou ▲ pour parcourir les options du menu.
- > Appuyez sur ► ou ◀ pour examiner les paramètres que vous avez choisis pour chaque option.
- > Si vous choisissez NAME, appuyez sur la touche verte pour démarrer la procédure de dénomination. Utilisez ▼ ou ▲ et ► pour entrer les caractères du nom choisi.
- > Pour accéder au menu supplémentaire TV MANUAL TUNING, allez à EXTRA et appuyez sur **GO**. Maintenant, effectuez un réglage précis, si nécessaire, ou sélectionnez un type de son (une entrée de décodeur et, le cas échéant, un système de télévision).
- > Après avoir apporté les modifications voulues, appuyez sur la touche **GO** pour confirmer leur enregistrement.
- > Appuyez sur la touche **GO** pour enregistrer les modifications relatives au programme traité.
- > Appuyez sur **EXIT** pour quitter tous les menus.

Si l'option SYSTEM apparaît sur le menu, assurez-vous que le système de diffusion correct est affiché avant de commencer le réglage :

B/G... pour PAL/SECAM BG
 I... pour PAL I
 L... pour SECAM L
 M... pour NTSC M
 D/K... pour PAL/SECAM D/K

Si des programmes sont diffusés dans deux langues et que vous souhaitez les deux, vous pouvez mémoriser le programme deux fois, une dans chaque langue.

Ajouter ou régler à nouveau des programmes

Vous pouvez laisser le téléviseur trouver les chaînes de télévision pour vous.

Vous pouvez préréglager jusqu'à 99 chaînes de télévision différentes sur des numéros qui leur sont propres, et donner à chaque chaîne un nom distinct.

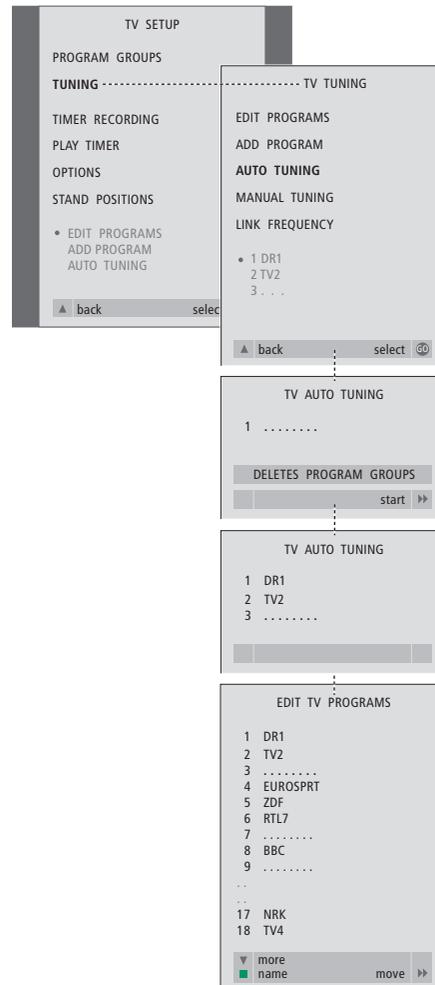
Vous pouvez régler de nouvelles chaînes ou régler à nouveau des chaînes supprimées précédemment.

En réglant des chaînes par l'intermédiaire du menu ADD PROGRAM, les chaînes réglées auparavant restent inchangées. Cela vous permet de garder les noms des chaînes, leur ordre dans la liste des chaînes ainsi que tout réglage particulier mémorisé pour ces chaînes, comme, par exemple des réglages concernant un décodeur ou un système de transmission.

Nouveau réglage automatique

Vous pouvez régler à nouveau tous les programmes en laissant le téléviseur régler tous les programmes automatiquement.

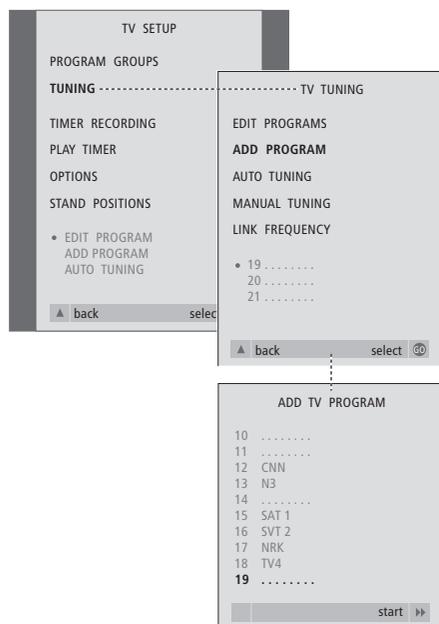
NB : Si vous réglez à nouveau tous vos programmes de télévision, tous les groupes créés et tous les réglages effectués sont supprimés.



- > Appuyez sur la touche **TV** pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur la touche **MENU** pour appeler le menu TV SETUP, ensuite appuyez sur la touche ▼ pour mettre TUNING en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour appeler le menu TV TUNING puis appuyez sur ▼ pour mettre AUTO TUNING en surbrillance.
- > Appuyez sur la touche **GO** pour appeler le menu AUTO TUNING.
- > Appuyez sur la touche ►► pour lancer le réglage automatique.
- > Dès que le réglage automatique est effectué, le menu EDIT PROGRAMS s'affiche. Vous pouvez alors réorganiser l'ordre des programmes, supprimer des programmes ou leur donner un autre nom.

Ajouter de nouvelles chaînes de télévision

Le système permet l'ajout d'un nouveau programme ou l'actualisation des données relatives à un programme réglé qui, par exemple, a été déplacé par la station.



- > Appuyez sur la touche **TV** pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur la touche **MENU** pour appeler le menu TV SETUP, ensuite appuyez sur la touche ▼ pour mettre TUNING en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour appeler le menu TV TUNING puis appuyez sur ▼ pour mettre ADD PROGRAM en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour appeler le menu ADD PROGRAM.
- > Appuyez sur la touche ►► pour lancer l'opération. Les nouveaux programmes sont ajoutés automatiquement au fur et à mesure de leur apparition.
- > Dès que le réglage et l'adjonction de nouveaux programmes ont pris fin, le menu EDIT PROGRAMS s'affiche. Vous pouvez alors réorganiser l'ordre des programmes, supprimer des programmes ou leur donner un autre nom. Le curseur met en surbrillance le nouveau programme qui arrive en premier parmi ceux qui viennent d'être ajoutés à la liste.

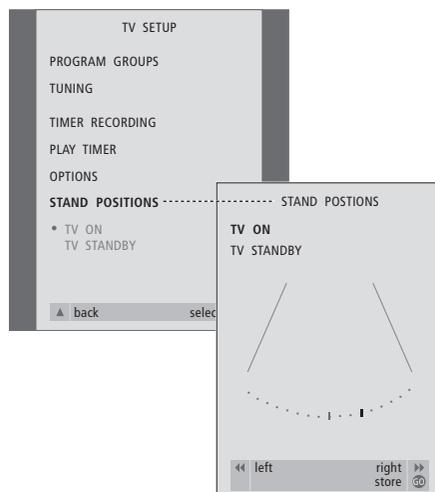
Régler des positions vers lesquelles le téléviseur doit se tourner

Si votre téléviseur est équipé de la base ou du pied motorisés en option, vous pouvez l'orienter par l'intermédiaire de la télécommande Beo4.

Vous pouvez également programmer le téléviseur de façon à ce qu'il tourne automatiquement sur son pied pour être face à votre position préférée de vision quand vous allumez le téléviseur et pour revenir à un angle de veille quand vous l'éteignez.

Vous pouvez également orienter le téléviseur manuellement.

Choisissez une position pour le moment où vous allumez le téléviseur et une autre pour le moment où vous l'éteignez.



- > Appuyez sur la touche **TV** pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur la touche **MENU** pour appeler le menu TV SETUP, ensuite appuyez sur la touche ▼ pour mettre STAND POSITIONS en surbrillance.
- > Appuyez sur la touche **GO** pour appeler le menu STAND POSITIONS.
- > Pour mémoriser une position du support quand le téléviseur est allumé, appuyez sur ◀ ou ▶ pour orienter le téléviseur et le placer en fonction de votre position de vision.

Pour mémoriser l'orientation que doit prendre le téléviseur lors de sa mise hors tension ou en veille...

- > Appuyez sur la touche ▼ pour passer à l'option TV STANDBY.
- > Appuyez sur ◀ ou ▶ pour faire tourner le téléviseur et l'orienter comme vous le souhaitez.
- > Appuyez sur **GO** pour mémoriser vos réglages de façon permanente.

REMARQUE ! Pour plus d'informations sur l'installation de la base ou du pied motorisés, se reporter au chapitre « Configuration initiale du téléviseur » (page 28).

Si votre téléviseur est équipé du module Master Link en option, vous pouvez entrer les réglages de l'horloge intégrée.

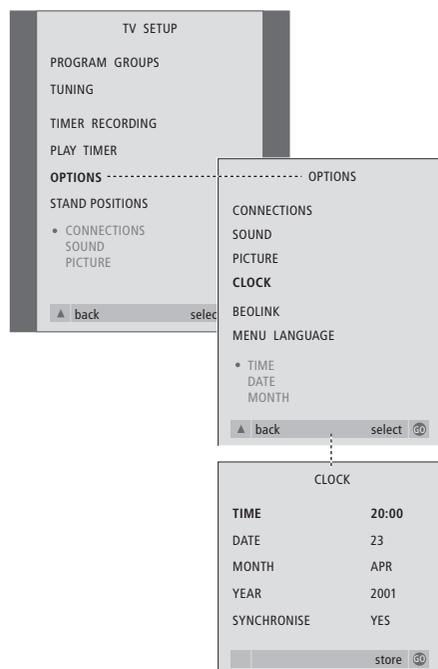
Lorsque vous préréglez votre téléviseur pour s'allumer ou s'éteindre automatiquement à une heure donnée ou lorsque vous préréglez l'enregistrement d'un programme sur un magnétoscope BeoCord V 8000, l'horloge garantit que ces éléments seront activés et désactivés aux bons moments.

La méthode la plus simple pour régler l'horloge consiste à la synchroniser avec le service Télétexte d'une chaîne de télévision réglée en procédant par l'intermédiaire du menu CLOCK. Si vous choisissez de synchroniser l'horloge, il faut le faire avec le service Télétexte offert par la chaîne de télévision que vous êtes en train de regarder. En l'absence de service Télétexte disponible, vous pouvez régler l'horloge manuellement.

Si le téléviseur n'est pas équipé du module Master Link (en option), il reste possible d'afficher l'horloge à l'écran pour autant que la chaîne regardée comporte un service de Télétexte.

Avant de synchroniser l'horloge avec une chaîne réglée, assurez-vous que la chaîne que vous regardez offre un service Télétexte.

Afin de faire apparaître l'horloge à l'écran, appuyez sur LIST à plusieurs reprises pour afficher CLOCK sur la Beo4, puis appuyez sur GO. Pour faire disparaître l'horloge, répétez l'opération.*



- > Appuyez sur la touche TV pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur la touche MENU pour appeler le menu TV SETUP, ensuite appuyez sur la touche ▼ pour mettre OPTIONS en surbrillance.
- > Appuyez sur la touche GO pour appeler le menu OPTIONS, ensuite appuyez sur la touche ▼ pour mettre CLOCK en surbrillance.
- > Appuyez sur la touche GO pour appeler le menu CLOCK.
- > Appuyez sur ◀ ou ▶ pour voir vos choix pour une option du menu.
- > Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour faire défiler les options du menu. Il ne faut procéder à une entrée manuelle de l'heure qu'en cas de désactivation (NO) de l'option SYNCHRONISE.
- > Appuyez sur GO pour mémoriser les réglages de l'heure et du calendrier ou...
- > ...appuyez sur EXIT pour quitter tous les menus sans mémoriser.

Si l'horloge n'est pas mise à jour lors du passage entre l'heure d'été et l'heure d'hiver, il suffit de sélectionner la chaîne avec laquelle vous avez synchronisé l'horloge à l'origine.

Abréviations des noms de mois

Jan...	Janvier	Jul...	Juillet
Feb...	Février	Aug...	Août
Mar...	Mars	Sep...	Septembre
Apr...	Avril	Oct...	Octobre
May...	Mai	Nov...	Novembre
Jun...	Juin	Dec...	Décembre

Abréviations des noms des jours de la semaine

M...	Lundi
T...	Mardi
W...	Mercredi
T...	Jeudi
F...	Vendredi
S...	Samedi
S...	Dimanche

*REMARQUE ! Afin d'afficher CLOCK sur la Beo4, vous devez d'abord l'ajouter à la liste de fonctions de la Beo4. Pour plus d'informations, prière de vous reporter au chapitre « Personnalisation de la Beo4 » du CD-Rom.

Ajuster les réglages de l'image et du son

Les réglages de l'image et du son sont pré-réglés en usine sur des valeurs neutres qui conviennent à la plupart des situations de vision et d'écoute. Cependant, si vous le souhaitez, vous pouvez ajuster ces réglages selon vos préférences.

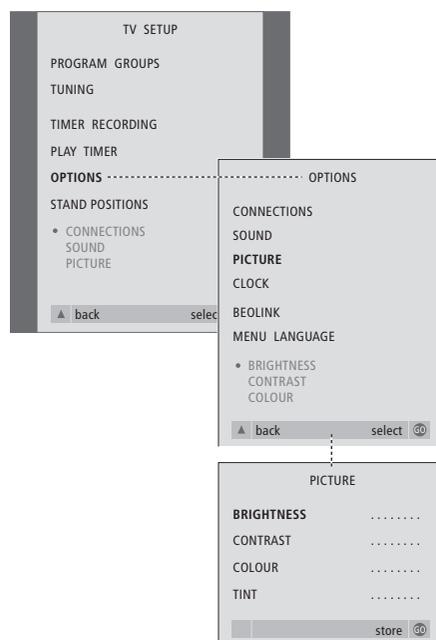
Ajuster la luminosité, les couleurs ou le contraste de l'image. Les réglages du son comprennent la balance, les graves, les aiguës et l'intensité des graves (« loudness »).

Mémoirisez vos réglages d'image et de son de façon temporaire – jusqu'à ce que vous éteigniez votre téléviseur ou mémorisez-les de façon permanente.

Pour plus d'information sur la manière de modifier le format d'image, se reporter au chapitre « *Réglage du son et de l'image* », à la page 10.

Réglage de la luminosité, de la couleur et du contraste

Ajuster les réglages de l'image par l'intermédiaire du menu PICTURE. Les réglages temporaires sont annulés lorsque vous éteignez le téléviseur.

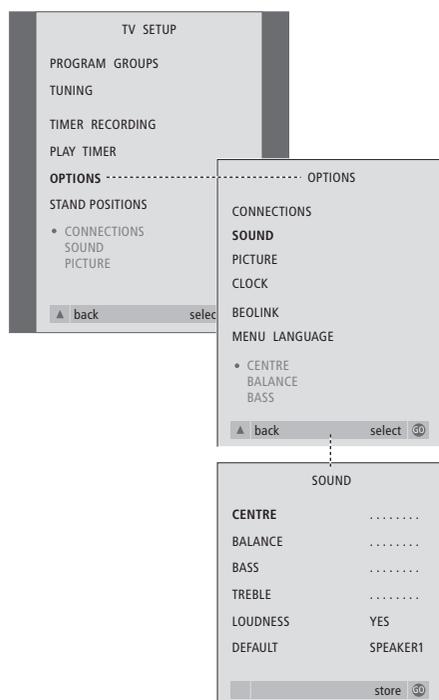


- > Appuyez sur la touche **TV** pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur la touche **MENU** pour afficher le menu TV SETUP, puis sur la touche ▼ pour mettre OPTIONS en surbrillance.
- > Appuyez sur la touche **GO** pour appeler le menu OPTIONS, ensuite appuyez sur la touche ▼ pour mettre PICTURE en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour appeler le menu PICTURE. BRIGHTNESS est déjà en surbrillance.
- > Appuyez sur ◀ ou ▶ pour ajuster BRIGHTNESS.
- > Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour faire défiler les options du menu.
- > Appuyez sur ◀ ou ▶ pour ajuster les réglages.
- > Appuyez sur **EXIT** pour mémoriser vos réglages jusqu'à ce que vous éteigniez le téléviseur ou...
- > ...appuyez sur **GO** pour mémoriser vos réglages de façon permanente.

Les sources vidéo utilisant un signal NTSC présentent une quatrième option de réglage : « Tint » (nuance de la couleur).

Réglage de la balance, des graves, des aiguës et de l'intensité des graves (« loudness »)

La télécommande Beo4 permet à tout moment de régler le volume sonore, le mode enceinte ou le niveau des haut-parleurs sans devoir appeler aucun menu. Toutefois, pour régler le niveau des basses, des aiguës ou de l'intensité acoustique, vous devez appeler le menu **SOUND**.



- > Appuyez sur la touche **TV** pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur la touche **MENU** pour afficher le menu TV SETUP, puis sur la touche ▼ pour mettre **OPTIONS** en surbrillance.
- > Appuyez sur la touche **GO** pour appeler le menu **OPTIONS**, ensuite appuyez sur la touche ▼ pour mettre **SOUND** en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour appeler le menu **SOUND**.
- > Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner une option à régler.
- > Appuyez sur ◀ ou ▶ pour ajuster les valeurs ou choisir un réglage.
- > Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour parcourir les options du menu.
- > Appuyez sur **EXIT** pour mémoriser vos réglages jusqu'à ce que vous éteigniez le téléviseur.
- > Appuyez sur **GO** pour mémoriser vos réglages de façon permanente.

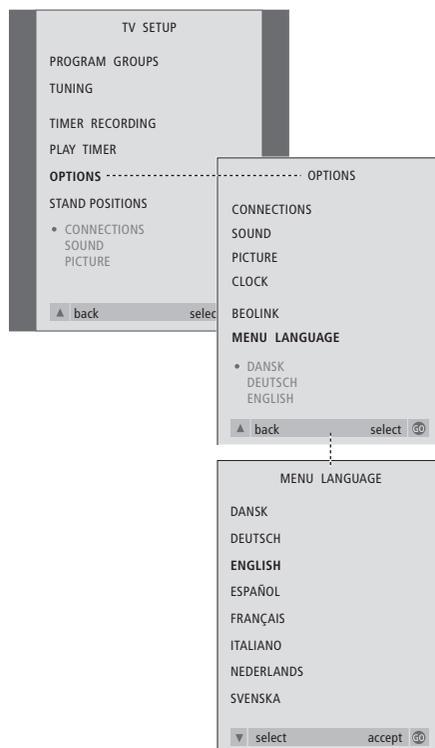
*Il est à noter que les options **CENTRE**, **LOUDNESS** et **DEFAULT** ne sont accessibles que si des enceintes externes sont raccordées au téléviseur. Elles ne sont pas non plus accessibles en cas de connexion d'un casque sur le panneau de prises du téléviseur.*

Choisir la langue des menus

Vous pouvez modifier à tout moment la langue d'affichage des menus choisie lors de la configuration initiale du téléviseur.

Après sélection de la langue de menu, tous les menus et messages sont affichés dans cette langue.

Vous pouvez sélectionner la langue des menus à l'écran via le menu TV SETUP. Le texte affiché à l'écran évolue au gré de votre passage d'une langue à l'autre.



- > Appuyez sur la touche **TV** pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur la touche **MENU** pour appeler le menu TV SETUP, ensuite appuyez sur la touche ▼ pour mettre OPTIONS en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour appeler le menu OPTIONS puis appuyez sur ▼ pour mettre MENU LANGUAGE en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour appeler le menu MENU LANGUAGE.
- > Utilisez ▼ et ▲ pour aller à la langue choisie.
- > Appuyez sur la touche **GO** pour procéder à votre sélection.
- > Appuyez sur ▲ pour revenir aux menus précédents ou sur **EXIT** pour quitter directement les menus à l'écran.

Ce chapitre vous explique comment placer, connecter et entretenir votre téléviseur. Il vous offre également une vue d'ensemble des panneaux de prises.

Nous vous recommandons de suivre la procédure décrite ci-dessous pour l'installation de votre téléviseur :

- Déballer et installer le téléviseur
- Etudier l'emplacement qui convient à votre téléviseur
- Brancher fils et câbles, tout appareil supplémentaire, et les enceintes
- Mettre en place le cache des enceintes.

Cette opération est décrite en détail dans les pages suivantes.

Installation de votre téléviseur, 42

- Maniement de votre téléviseur
- Emplacement de votre téléviseur chez vous
- Connexions complètes

Panneaux de prises, 44

- Tableau de prises d'antenne et AV

Panneau de prises sur l'appareil, 45

- Le panneau de prises sur l'appareil
- Mise sous tension ou hors tension
- Visionner le caméscope sur votre téléviseur
- Copier à partir d'un caméscope

Entretien de votre téléviseur, 46

- Nettoyage des surfaces du coffret
- Quelques mots sur l'écran contraste
- Nettoyage de la Beo4
- Changement des piles de la Beo4

Installation de votre téléviseur

Pour toute information sur la manière de fixer et d'acheminer les câbles à l'arrière du téléviseur, prière de consulter la page ci-contre.

Pour plus d'information sur le panneau de prises du téléviseur, se reporter à la page 45.

Maniement de votre téléviseur

En raison du poids du téléviseur, il doit toujours être déplacé/soulevé par deux personnes.

Le téléviseur est pourvu de deux renforcements pour soulever le système. Le schéma à droite indique l'endroit de chaque renforcement.

Éviter toute exposition directe du téléviseur aux rayons du soleil ou à une source de lumière artificielle (spot, etc.), étant donné que cela peut avoir pour conséquence une réduction de la sensibilité de réception de la télécommande.

Assurez-vous que le téléviseur est installé et connecté selon les instructions de ce Manuel.

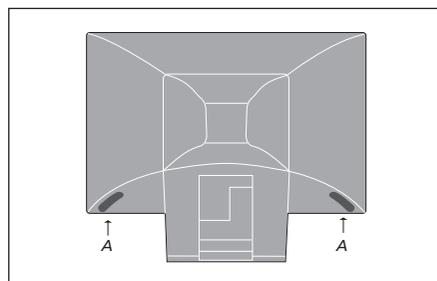
Le téléviseur est conçu pour être utilisé à l'intérieur dans un environnement domestique sec à des températures comprises entre 10 et 40°C.

Ne placer aucun objet sur le dessus du téléviseur.

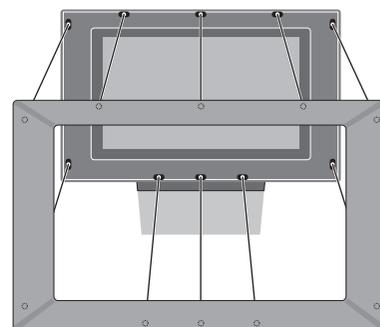
Toujours poser le téléviseur sur une surface solide et stable. S'il est placé sur une moquette épaisse et souple, il doit être dûment protégé contre tout risque de renversement.

Si votre téléviseur est placé sur un support à roulettes Bang & Olufsen, il doit toujours être déplacé avec une extrême prudence. Il faut faire particulièrement attention lorsqu'on déplace le téléviseur sur son pied au-dessus de surfaces irrégulières ou d'obstacles, comme par exemple une moquette ou un câble sur le sol.

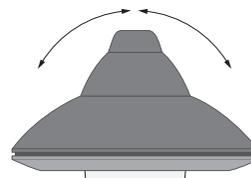
Ne pas tenter d'ouvrir le boîtier de l'appareil. Confiez de telles opérations à du personnel de maintenance qualifié.



Pour soulever et déplacer le téléviseur, saisir le renforcement (A) d'une main tout en stabilisant le téléviseur avec l'autre main posée sur le coin supérieur du haut-parleur. Après avoir soulevé le téléviseur afin de le mettre en place sur son pied (accessoire en option), veiller à ne pas l'incliner au moment de l'abaisser sur le goujon de guidage du pied.



Fixation du cache avant des enceintes : *Saisissez les angles du cadre de l'écran à l'aide de vos doigts, poussez-les vers l'intérieur à l'aide de vos paumes jusqu'à ce que le cache avant de l'enceinte s'emboîte. Vérifiez tous les points de contact pour vous assurer que le cache est bien fixé.*



En cas d'installation sur une base ou un pied motorisés, prévoir un dégagement suffisant autour du téléviseur de manière à permettre un pivotement correct. Il est également possible de faire tourner le téléviseur manuellement.

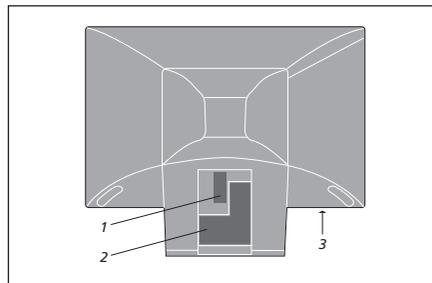
Connexions

Lorsque vous installez le téléviseur seul, il suffit de brancher l'antenne et de connecter le téléviseur au secteur.

Cependant, si vous devez connecter des enceintes, un système audio ou tout autre équipement au téléviseur, ne le connectez pas encore au secteur !

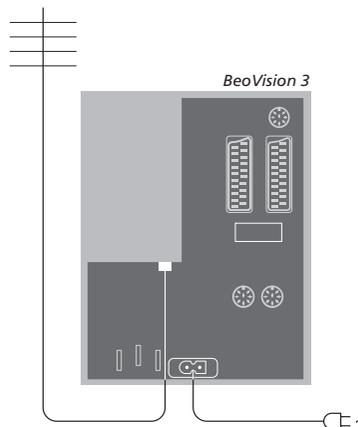
Une fois toutes les connexions effectuées et après fixation des câbles selon les indications données ici, mettre le téléviseur sous tension à l'aide du commutateur situé sur sa face avant. Une petite lumière rouge apparaît en dessous de l'écran. Le système est en mode veille et prêt à être utilisé. En cas d'installation du téléviseur seul, il est temps de procéder à la syntonisation des chaînes ; se reporter au chapitre « Configuration initiale du téléviseur » (page 28).

Votre téléviseur a été conçu pour être laissé en mode veille lorsqu'il n'est pas en service. Par conséquent, pour faciliter la commande à distance, il est essentiel de laisser l'interrupteur secteur sur marche (indiquée par le témoin rouge en face avant).

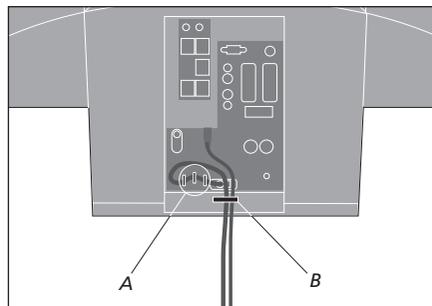


- 1 Panneau de prises d'enceintes et d'entrées numérique
- 2 Panneau de prises AV et antenne
- 3 Panneau de prises sur l'appareil

Pour plus d'information sur les connexions, se reporter au chapitre « Panneaux de prises », à la page 44.

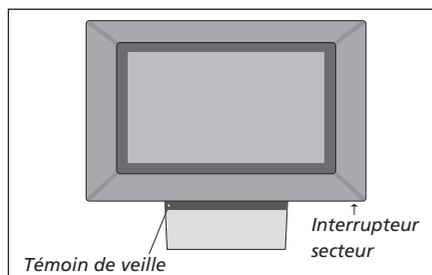


Si votre téléviseur est équipé du modulateur système intégré, vous observerez que la prise TV qui apparaît sur l'illustration est occupée et que le tableau comporte une seconde prise TV libre située immédiatement en dessous d'une autre prise repérée par la mention LINK. Branchez votre antenne TV externe sur cette prise plutôt que sur l'autre.



IMPORTANT ! N'oubliez pas d'assujettir le cordon d'alimentation secteur au boîtier du téléviseur à l'aide des fixations (A) et de l'attache (B). Si cette opération n'est pas effectuée, le câble pourrait se débrancher.

Le cordon d'alimentation secteur et sa fiche sont conçus spécialement à l'intention du téléviseur et doivent être manipulés avec précaution. Éviter de soumettre les cordons à toute torsion, pression ou choc. Le changement de la fiche ou tout endommagement du câble secteur aura une influence négative sur l'image du téléviseur !



Panneaux de prises

Le panneau de prises du téléviseur vous permet de connecter des câbles de signaux d'entrée ainsi que divers équipements supplémentaires comme par ex. un magnétoscope ou une chaîne Bang & Olufsen linkée.

Les prises V.TAPE et AV sont disponibles pour la connexion d'équipements supplémentaires.

Tout équipement connecté à ces prises doit être enregistré dans le menu CONNECTIONS. Pour plus d'informations à ce propos, se reporter au chapitre « *Enregistrement de tout équipement supplémentaire avant le réglage automatique* » (page 29).

Panneau de connexions d'enceintes et d'entrées numériques

Ces prises sont seulement disponibles si le téléviseur est doté d'un module son surround intégré. Pour plus d'information, se reporter au chapitre « *Installation des enceintes – son surround* » du CD-Rom.

V.TAPE

Prise 21 broches permettant la connexion d'un magnétoscope BeoCord V 8000, d'un décodeur STB, d'un décodeur principal ou d'un autre magnétoscope. Il est également possible de raccorder divers autres types d'appareils.

AV

Prise 21 broches pour la connexion AV d'un autre appareil (lecteur DVD, décodeur STB, deuxième décodeur, etc.).

La prise peut être utilisée pour un extenseur AV 2 à la place, ce qui vous permet de connecter en même temps un décodeur ou un autre équipement vidéo auxiliaire qui n'est pas de la marque Bang & Olufsen.

STAND

Pour la connexion d'une base ou d'un pied motorisé.

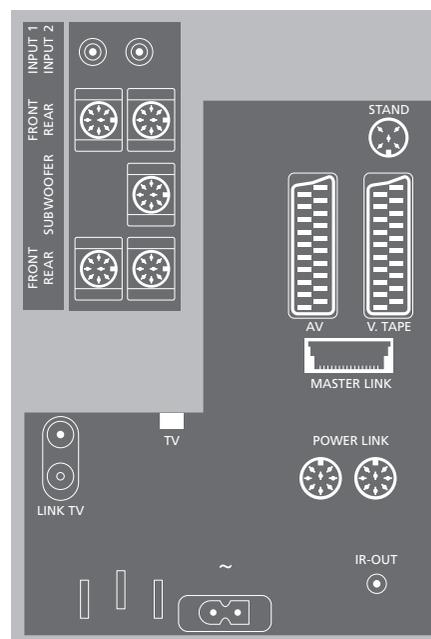
MASTER LINK

Prise pour la connexion d'une chaîne Bang & Olufsen compatible. Cette prise ne fonctionne qu'à la condition que votre téléviseur soit équipé du module Master Link.

Cette prise est également utilisée pour la distribution BeoLink du son dans toute la maison.

LINK TV

Prise de sortie d'antenne pour la distribution de signaux vidéo vers d'autres pièces. Utilisable uniquement si le téléviseur est doté du modulateur système intégré.



TV

Prise d'entrée d'antenne pour votre antenne externe ou votre réseau câblé de télévision. Si le téléviseur est équipé du modulateur système intégré, raccorder l'antenne externe à la prise présentant l'indication LINK TV.

POWER LINK

Prise pour la connexion d'enceintes externes Bang & Olufsen.

IR-OUT

Pour la connexion d'un décodeur STB.

~

Connexion sur le secteur.

Le panneau de prises du téléviseur est situé en face avant, sous l'écran.

Le panneau de prises permet de connecter un casque d'écoute individuelle ainsi qu'un caméscope à des fins de visionnage d'un enregistrement vidéo. Si vous avez connecté un magnétoscope BeoCord V 8000, vous pouvez copier des enregistrements de caméscope sur une cassette vidéo.

Le panneau de prises sur l'appareil



Video R – L

Ces prises sont destinées à la connexion d'un caméscope :

VIDEO : Pour le signal vidéo.

R – L : Pour la connexion audio (respectivement gauche et droite).

PHONES

Vous pouvez connecter un casque stéréo à la prise marquée PHONES. Le son des enceintes est coupé en cas de branchement d'un casque, et rétabli lorsque le casque est débranché.

Visionner le caméscope sur votre téléviseur

Pour regarder vos enregistrements de caméscope, il faut connecter le caméscope et allumer le téléviseur. Lorsque la lecture de l'enregistrement caméscope commence, le téléviseur détecte automatiquement le signal et les images du caméscope apparaissent à l'écran.

Pour visionner des enregistrements de caméscope...

- > Connecter le caméscope et lancer la lecture de l'enregistrement.
- > Appuyez sur la touche TV pour allumer le téléviseur. Le téléviseur détecte automatiquement le signal du caméscope.

Si le signal du caméscope est éteint...

- > Appuyez à plusieurs reprises sur LIST jusqu'à ce que l'afficheur de la Beo4 indique CAMCORD, puis appuyez sur GO.

Afin d'afficher CAMCORD sur la Beo4, vous devez d'abord l'ajouter à la liste de fonctions de la Beo4. Pour plus d'informations, prière de vous reporter au chapitre « Personnalisation de la Beo4 » sur le CD-Rom.

Copier à partir d'un caméscope

Si vous avez connecté un magnétoscope, comme par ex. le BeoCord V 8000, à votre téléviseur, et que vous connectez votre caméscope au panneau de prises du téléviseur, vous pouvez copier des enregistrements de caméscope sur une cassette vidéo.

Pour copier un enregistrement à partir d'un caméscope...

- > Connecter le caméscope et lancer la lecture de l'enregistrement.
- > Appuyez à deux reprises sur RECORD pour lancer l'enregistrement.

L'enregistrement est interrompu si vous choisissez une autre source ou si vous éteignez le téléviseur lors de l'enregistrement à partir d'un caméscope. Le système ne permet pas de regarder des émissions de télévision pendant un enregistrement de cette nature.

Entretien de votre téléviseur

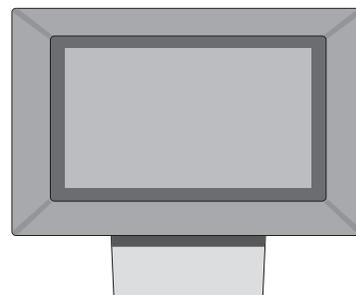
L'entretien normal, comme par ex. le nettoyage du téléviseur, incombe à l'utilisateur. Afin d'obtenir les meilleurs résultats, veuillez suivre les instructions à droite. Votre revendeur Bang & Olufsen se fera un plaisir de vous communiquer toutes recommandations relatives à l'entretien normal.

Toute pièce défectueuse est couverte par la garantie pendant sa période de validité.

Nettoyage des surfaces du coffret

Retirer la poussière des surfaces à l'aide d'un chiffon sec et non abrasif. Retirer des taches de gras ou de saletés plus résistantes avec un chiffon doux sans peluches, trempé dans une solution d'eau contenant quelques gouttes de détergent doux, comme par ex. du liquide vaisselle, puis fermement essoré.

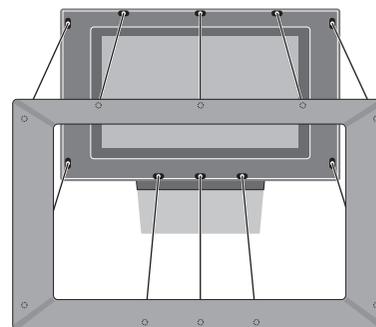
Ne jamais utiliser d'alcool ou d'autres solvants pour nettoyer une partie quelconque du téléviseur !



Quelques mots sur l'écran contraste

Pour nettoyer l'écran de télévision, utiliser un nettoyant liquide doux pour vitres. Afin de conserver la performance optimale de l'écran, s'assurer qu'aucune rayure ou trace de liquide nettoyant ne reste sur l'écran.

Afin d'éviter de salir le cache des enceintes quand vous nettoyez l'écran, nous vous recommandons de retirer d'abord le cache.



Pour retirer le cache des enceintes : Tout en saisissant les coins supérieurs du cache à l'aide de vos doigts, poussez sur l'écran à l'aide de vos pouces jusqu'à ce que le cache des enceintes se détache de l'écran. Répétez l'opération avec les coins inférieurs du cache avant, si nécessaire.

Pour installer le cache des enceintes : Saisissez les coins du cache des enceintes à l'aide de vos doigts, poussez-les vers l'intérieur à l'aide de vos paumes jusqu'à ce que le cache s'emboîte. Vérifiez tous les points de contact pour vous assurer que le cache est bien fixé.

Instructions de nettoyage du cache des enceintes...

- > Dissoudre 25 grammes d'un détergent ne contenant aucun agent de blanchiment optique ou agent décolorant dans 1 litre d'eau tiède (40°C).
- > Appliquer la solution savonneuse sur le cache des enceintes à l'aide d'une éponge douce.
- > Le cache des enceintes doit être complètement imbibé de solution savonneuse.
- > Laissez la solution savonneuse sur le cache des enceintes pendant une demi-heure environ puis rincer abondamment sous l'eau courante.
- > Laissez sécher le cache sur une surface plane et régulière. S'assurer que le cache est placé la face avant vers le bas au moment du séchage.

REMARQUE ! Si la vitre de l'écran frontal se fissure ou s'ébrèche ou si elle est endommagée d'une manière ou d'une autre, elle devra être remplacée immédiatement, étant donné qu'il existe un risque de blessure. Vous pouvez commander une vitre d'écran frontal de remplacement chez votre revendeur Bang & Olufsen.

Nettoyage de la Beo4

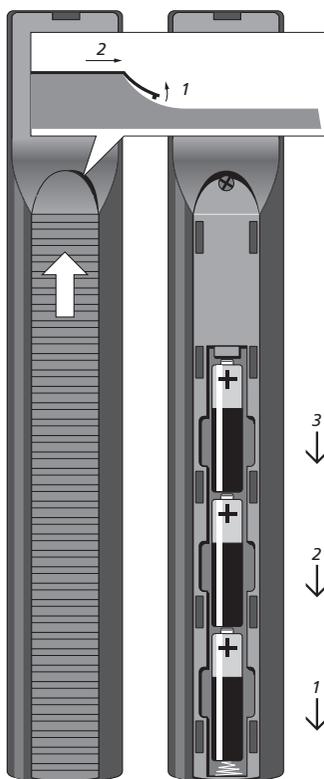
Essuyez la télécommande Beo4 à l'aide d'un chiffon doux, humide, sans peluches et bien essoré.

Changement des piles de la Beo4

Lorsque BATTERY apparaît sur l'afficheur de la Beo4, il est temps de changer les piles de la télécommande.

Trois piles sont nécessaires pour la Beo4. Nous recommandons d'utiliser uniquement des piles alcalines de 1,5 volt (format AAA). Remplacez les piles comme indiqué sur cette page. Maintenir les piles en place d'un doigt avant la remise en place du couvercle.

Après avoir remplacé les piles, vous devez attendre environ 10 secondes jusqu'à ce que l'afficheur indique TV. La télécommande Beo4 est alors prête à l'emploi.



Afficheurs et menus

Informations affichées et menus, 5
Menus à l'écran, *CD-Rom p. 25*

BeoLink

Connexions – installation du téléviseur dans une pièce secondaire, *CD-Rom p. 13*
Connexions Link, *CD-Rom p. 11*
Contenu du menu LINK FREQUENCY, *CD-Rom p. 28*
Contenu du menu MODULATOR SETUP, *CD-Rom p. 28*
Distribuer le son et les images avec BeoLink, *CD-Rom p. 11*
En cas d'installation du téléviseur dans une pièce secondaire, *CD-Rom p. 13*
Fonctionnement dans la pièce liée, *CD-Rom p. 14*
Fréquence de liaison, *CD-Rom p. 12*
Modulateur système, *CD-Rom p. 12*
Prise Master Link, 44
Réglage des options – installation du téléviseur dans une pièce secondaire, *CD-Rom p. 13*

Caméscope

Connexion d'un caméscope – panneau de prises, 45
Copier à partir d'un caméscope, 45
Visionner le caméscope sur votre téléviseur, 45

Casque

Connexion au panneau de prises sur l'appareil, 45

Code secret

Activer le système de code secret, 20
Modifier ou effacer votre code secret, 20
Si vous avez oublié votre code secret (code PIN), 21
Utiliser votre code secret, 21

Connexions

Antenne et connexion secteur, 43
Casque, 45

Connexions – installation du téléviseur dans une pièce secondaire, *CD-Rom p. 13*
Connexions Link, *CD-Rom p. 11*
Contenu du menu CONNECTIONS, *CD-Rom p. 30*
Décodeur, *CD-Rom p. 3*
Décodeur STB, *CD-Rom p. 4*
DVD 1, *CD-Rom p. 5*
Enceintes, *CD-Rom p. 16*
Enregistrer des équipements vidéo supplémentaires, *CD-Rom p. 7*
Magnétoscope BeoCord V 8000, *CD-Rom p. 6*
Panneau de prises AV, 44
Panneau de prises entrée numérique et enceintes, 44
Panneau de prises sur l'appareil, 45
Système audio – connexion au téléviseur *CD-Rom p. 9*

Contact

Contacteur Bang & Olufsen, 50

Décodeur

Connexion d'un décodeur, *CD-Rom p. 3*
Panneau de prises AV, 44

Décodeur STB

Connexion d'un décodeur STB, *CD-Rom p. 3*
Fonctionnement universel de la Beo4, 23
Menu Set-top Box Controller, 22
Utiliser le menu propre au décodeur STB, 23
Utiliser un décodeur STB dans une pièce secondaire, 23

Emplacement

Installation de votre téléviseur, 42

Enceintes

Choix d'une combinaison d'enceintes, *CD-Rom p. 21*
Connexion des enceintes, *CD-Rom p. 17*
Étalonner le niveau sonore, *CD-Rom p. 19*
Installation d'enceintes – son surround, *CD-Rom p. 16*
Installation d'enceintes externes, *CD-Rom p. 16*

Modification de la balance et du mode enceinte, 11
Panneau de connexions d'enceintes et d'entrées numériques, 44
Réglages du son, *CD-Rom p. 20*
Réglage la distance des enceintes, *CD-Rom p. 18*
Visualisation du nom du système son actif. *CD-Rom p. 22*

Entretien

Changement des piles de la Beo4, 47
Installation de votre téléviseur, 42
Nettoyage de la Beo4, 47
Nettoyage des surfaces du coffret, 46
Quelques mots sur l'écran contraste, 46

Groupes

Contenu du menu PROGRAM GROUPS, *CD-Rom p. 26*
Créer des Groupes, 14
Déplacer des programmes à l'intérieur d'un Groupe, 15
Sélectionner des programmes appartenant à un groupe, 14

Horloge

Contenu du menu CLOCK, *CD-Rom p. 31*
Réglage de l'heure et de la date, 37

Image

Contenu du menu PICTURE, *CD-Rom p. 31*
Modifier la luminosité, la couleur ou le contraste, 38
Réglage du format de l'image, 11

Langue

Choisir la langue des menus, 40
Configuration initiale – sélection de la langue d'affichage des menus, 28
Contenu du menu MENU LANGUAGE, *CD-Rom p. 31*
Modifier le type de son ou la langue, 10

Magnétoscope – BeoCord V 8000

Enregistrement différé par l'intermédiaire du Télétexte, 24
 Enregistrement par l'intermédiaire d'un menu affiché à l'écran, 25
 Lecture et recherche sur une cassette vidéo, 24
 Si vous avez un BeoCord V 8000..., 24
 Vérifier les enregistrements déjà programmés, 25

Master Link

Branchement et utilisation d'un système audio. *CD-Rom p. 9*
 Distribuer le son et les images avec BeoLink, *CD-Rom p. 11*
 En cas d'installation du téléviseur dans une pièce secondaire, *CD-Rom p. 13*
 Panneau de prises AV, 44

Minuterie

Activation et veille programmées, 18
 Enregistrement différé par l'intermédiaire du Télétexte, 24
 Mettre en marche et arrêter automatiquement votre téléviseur, 18
 Réglage de l'heure et de la date, 37
 Voir, modifier ou effacer une programmation, 19

Panneaux de prises

Panneau de connexions d'enceintes et d'entrées numériques, 44
 Panneau de prises AV, 44
 Panneau de prises sur l'appareil, 45

Positionnement du téléviseur

Contenu du menu STAND POSITIONS, *CD-Rom p. 30*
 Orienter le téléviseur, 9
 Régler des positions vers lesquelles le téléviseur doit se tourner, 36

Programmes de télévision

Ajouter de nouveaux programmes de télévision, 35
 Appeler une liste de chaînes (programmes), 8
 Contenu du menu ADD PROGRAMS, *CD-Rom p. 26*
 Contenu du menu AUTO TUNING, *CD-Rom p. 27*
 Contenu du menu EDIT PROGRAMS, *CD-Rom p. 26*
 Contenu du menu PROGRAM GROUPS, *CD-Rom p. 26*
 Contenu du menu supplémentaire TV MANUAL TUNING, *CD-Rom p. 27*
 Contenu du premier menu TV MANUAL TUNING, *CD-Rom p. 27*
 Déplacer des programmes de télévision réglés, 30
 Modification de programmes réglés, 33
 Nommer des programmes réglés, 31
 Nouveau réglage automatique, 34
 Sélectionner une chaîne de télévision, 8
 Supprimer des programmes réglés, 32
 Syntonisation automatique – configuration initiale du téléviseur, 28

Régler

Ajouter de nouveaux programmes de télévision, 35
 Contenu du menu ADD PROGRAMS, *CD-Rom p. 26*
 Contenu du menu AUTO TUNING, *CD-Rom p. 27*
 Contenu du menu supplémentaire TV MANUAL TUNING, *CD-Rom p. 27*
 Contenu du premier menu TV MANUAL TUNING, *CD-Rom p. 27*
 Déplacer des programmes de télévision réglés, 30
 Modification de programmes réglés, 33
 Nommer des programmes réglés, 31
 Nouveau réglage automatique, 34
 Supprimer des programmes réglés, 32
 Syntonisation automatique – configuration initiale du téléviseur, 28

Son

Contenu du menu SOUND ADJUSTMENT, *CD-Rom p. 30*
 Contenu du menu SOUND SYSTEM, *CD-Rom p. 33*

Contenu du menu SPEAKER DISTANCE, *CD-Rom p. 32*
 Contenu du menu SPEAKER LEVEL, *CD-Rom p. 32*
 Contenu du menu SPEAKER TYPE, *CD-Rom p. 32*
 Installation d'enceintes – son surround, *CD-Rom p. 16–22*
 Modification de la balance et du mode enceinte, 11
 Modifier le type de son ou la langue, 10
 Modifier le volume, les basses, les aigus ou l'intensité des graves, 39
 Régler le volume ou supprimer le son, 10

Sous-titres

Sous-titres du Télétexte, 12

Support

Contenu du menu STAND POSITIONS, *CD-Rom p. 30*
 Détermination de la position centrale – configuration initiale, 29
 Orienter le téléviseur, 9
 Régler des positions vers lesquelles le téléviseur doit se tourner, 36

Télécommande Beo4

Changement des piles de la Beo4, 47
 Nettoyage de la Beo4, 47
 Personnalisation de la Beo4, *CD-Rom p. 23*
 Présentation du BeoVision 3 et de la Beo4, 4

Télétexte

Enregistrement différé par l'intermédiaire du Télétexte, 24
 Fonctions de base du Télétexte, 12
 Mémoriser les pages de Télétexte préférées, 13
 Utilisation quotidienne des pages de mémoire, 13

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories.
Travaux confidentiels non publiés. Copyright
1992–1997. Tous droits réservés.

DOLBY, DOLBY DIGITAL, PRO LOGIC et le symbole
double D sont des marques déposées de Dolby
Laboratories Licensing Corporation.

DTS et DTS Digital Surround sont des marques
déposées de Digital Theater Systems, Inc.

Pour votre information...

Vos besoins en tant qu'utilisateur ont été soigneusement étudiés tout au long du processus de design et de développement d'un produit Bang & Olufsen et nous nous efforçons de rendre nos produits faciles et agréables à utiliser.

Par conséquent, nous espérons que vous voudrez bien consacrer du temps à nous faire part de vos expériences avec votre produit Bang & Olufsen. Tout ce que vous considérez comme important – positif ou négatif – peut nous aider dans nos efforts visant à perfectionner nos produits.

Merci !

Ecrivez à : Bang & Olufsen a/s
Customer Service
dept. 7210
Peter Bangsvej 15
DK-7600 Struer

ou envoyez un fax à :
Bang & Olufsen
Customer Service
+45 97 85 39 11 (fax)

ou envoyez un E-mail :
beoinfo1@bang-olufsen.dk

Visitez notre site Web à l'adresse suivante...
www.bang-olufsen.com

Sous réserve de modifications sans préavis des caractéristiques techniques, des fonctions et de leur utilisation.

 Ce produit est conforme aux conditions énoncées dans les directives CEE 89/336 et 73/23.

3508703 0309 Printed in Denmark by Bogtrykkergården a-s, Struer

